

U d'/of OTTAWA



39003002110160

OEUVRES
DE J. RACINE

MUSIQUE

DES CHOEURS D'ESTHER ET D'ATHALIE
ET DES CANTIQUES SPIRITUELS

PARIS — TYPOGRAPHIE LAHURE

Rue de Fleurus, 9

NOV 6 1873

OEUVRES
DE J. RACINE

NOUVELLE ÉDITION

REVUE SUR LES PLUS ANCIENNES IMPRESSIONS
ET LES AUTOGRAPHES

ET AUGMENTÉE

de morceaux inédits, des variantes, de notices, de notes, d'un lexique des mots
et locutions remarquables, d'un portrait, de fac-simile, etc.

PAR M. PAUL MESNARD

MUSIQUE

DES CHOEURS

D'ESTHER ET D'ATHALIE

ET DES

CANTIQUES SPIRITUELS

PARIS

LIBRAIRIE HACHETTE ET C^s

BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1873

Droits de propriété et de traduction réservés

PG
1885
1818
1
J.9

MUSIQUE

DES CHOEURS

D'ESTHER ET D'ATHALIE

ET DES QUATRE

CANTIQUES SPIRITUELS



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Ottawa

CHOEURS
DE LA
TRAGÉDIE
D'ESTHER
AVEC LA MUSIQUE

COMPOSÉE PAR J.-B. MOREAU
MAÎTRE DE MUSIQUE DU ROY



CHEZ { DENYS THIERRY, rue Saint-Jacques.
CLAUDE BARBIN, au Palais.
ET
CHRISTOPHE BALLARD, rue Saint-Jean-de-Beauvais.

M. DC. LXXXIX.

AVEC PRIVILÈGE DU ROY

AU ROY ¹

SIRE,

J'ose offrir à Vostre Majesté cet Ouvrage de musique, avec quelque sorte de confiance, puis qu'Elle a eu la bonté de témoigner plusieurs fois Elle-même, qu'elle l'avoit entendu avec plaisir. Je sçay bien, Sire, que selon toutes les apparences, je dois un si heureux succez à la beauté du Sujet et à la magnificence des paroles qu'on m'a fournies, plutôt qu'à la delicatesse de mes Chants; et que quand mesmes ces Chants auroient esté encore plus imparfaits qu'ils ne le sont, les loüanges de Dieu qu'ils expriment, n'auroient pû manquer de vous les rendre agreables, et de faire sur vostre esprit leur impression ordinaire, sur tout estant chantées comme elles l'ont esté dans une Maison toute céleste et toute angelique, par des bouches aussi pures, pour ainsi dire, que celles des Anges mesmes. Mais à quelque raison que je doive attribuer ce succez; c'est une chose si glorieuse pour moy, d'avoir pû contribuer par mon travail à délasser durant quelques heures le plus grand Prince de l'Univers, que cette seule pensée va faire desormais toute la felicité de ma vie. J'espère cependant, Sire, que le Ciel achevera de benir mon Ouvrage, en y faisant trouver sur le papier quelques-uns de ces mesmes agrémens qu'on y a crû entrevoir dans la représentation, et me donnera des forces pour travailler dans la suite du temps à meriter peut-estre par des compositions plus vives, et plus dignes d'estre veuës de Vostre Majesté, les recompenses et les graces inesperées dont Elle m'a déjà comblé par avance.

Je suis avec un profond respect,

Sire,

de Votre Majesté

Le tres-humble, tres-obcëssant et tres-fidele sujet et serviteur,

J. B. MOREAU.

1. Cette épître ne se trouve pas dans l'imprimé de 1696, mais seulement dans celui de 1689

La musique des chœurs d'*Esther* et d'*Athalie* par J. B. Moreau, et celle des quatre *Cantiques spirituels*, œuvre du même musicien pour les trois premiers, de Michel-Richard de la Lande pour le quatrième, sont données ici telles qu'elles ont été imprimées ou gravées du temps des compositeurs. On en eût sans doute rendu la lecture plus facile aujourd'hui, si l'on avait supprimé les clefs de *sol* première ligne, les clefs d'*ut* seconde ligne, les clefs de *fa* troisième ligne, ces clefs n'étant plus en usage que dans la transposition ; mais une reproduction fidèle de ces œuvres anciennes a paru avoir son intérêt, et l'on s'est décidé à maintenir les vieux signes de notation tels qu'on les trouve dans les éditions du temps. Un changement toutefois a été jugé nécessaire. Le bécarré n'existant pas à cette époque, on le désignait par un bémol : comme le même signe employé à la fois dans deux sens différents pouvait jeter de la confusion dans la lecture, on s'est permis de remplacer les bémols par des bécarrés toutes les fois qu'il en devait être ainsi.

On a gravé dans la forme actuelle les clefs de *fa* (le C à l'envers ☩). On a rejeté comme inutile le redoublement de certains accidents à la clef, vu que, dans l'usage d'à présent, un seul bémol ou un seul dièse à l'armature se rapporte à toutes les octaves.

Sur la page qui précède la musique d'*Esther* et d'*Athalie*, et sur celle qui précède les *Cantiques*, nous donnons un spécimen (fac-simile) de la notation des vieilles éditions, où l'on remarquera que les notes ont presque partout, au lieu de la forme ronde aujourd'hui en usage, la forme carrée

M. Charles Richner avait préparé les copies de la musique de Moreau, d'après les exemplaires du Conservatoire, travail minutieux qui demandait à la fois de l'intelligence et beaucoup de patience. La mort l'a frappé au mois de mars 1871, avant qu'il eût terminé sa tâche. M. J. B. Weckerlin, membre du comité des études au Conservatoire de Musique, a bien voulu s'occuper de l'achèvement et de la révision de ce travail, en conférant les épreuves avec le texte original, et en faisant dans la notation les quelques changements dont il a été parlé plus haut.

On a fidèlement reproduit les titres que portent les éditions du Conservatoire. Il nous a paru de quelque intérêt de réimprimer aussi les épîtres dédicatoires de J. B. Moreau, qui sont en tête des premières impressions de la musique d'*Esther* et de celle d'*Athalie*, et le petit avis *Au lecteur* qui précède la musique des *Cantiques*.

Il y a à la bibliothèque du Conservatoire deux éditions, qui d'ailleurs

s'accordent, de la musique d'*Esther* : une de 1689, qui est celle dont nous avons reproduit le titre, et qui contient l'*Épître au Roi* ; et une autre, de 1696, intitulée :

Intermèdes en musique de la tragédie d'Esther, Propres pour les dames religieuses et toutes autres personnes. Par Monsieur Moreau, maistre de musique et pensionnaire de Sa Majesté. — A Paris, chez Christophe Ballard, seul imprimeur du Roy pour la musique, rue Saint-Jean-de-Beauvais, au Mont-Parnasse. — M.D.C.XCVI. Avec privilège de Sa Majesté.

Cette bibliothèque possède, en outre, un manuscrit, portant les armes du Roi, et dont voici le titre :

ESTHER, tragédie tirée de l'Écriture sainte. Faite par M. Racine. — Et la musique par M. Moreau. — Représentée devant Sa Majesté dans la Maison de Saint-Cyr. — Et copiée par Philidor l'aîné, ordinaire de la musique du Roy, de la mesme manière qu'elle a esté représentée à Saint-Cyr.

Spécimen (*Fac Simile*) de la notation de la
Musique d'Esther dans l'Édition de M.D.C. LXXXIX.

CHOEVR. Seule.

Deffius de Voix
& de Violon.

O rives du Jourdain! O champs aimez des Cieux! Sacrez

Contre-Partie.

Basse de Voix
& Continüë.

Spécimen (*Fac Simile*) de la notation de la
Musique d'Athalie dans l'Édition du temps
qui est à la Bibliothèque du Conservatoire.

Chantéz Joy le Dieu que vous venez chercher ,

Tout le niuers est plein de sa Magnifi- - - cence, qu'on a

INTERMÈDES en MUSIQUE
DE LA
TRAGÉDIE D'ESTHER.

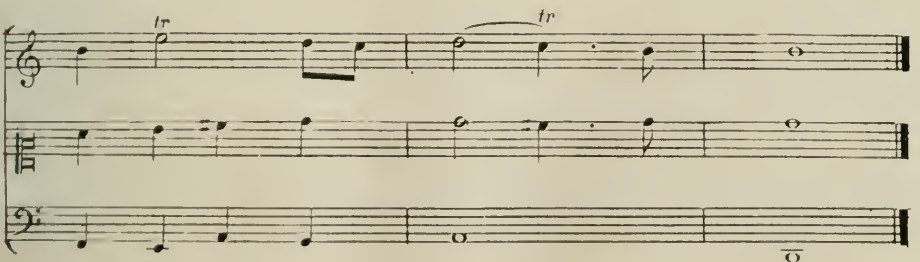
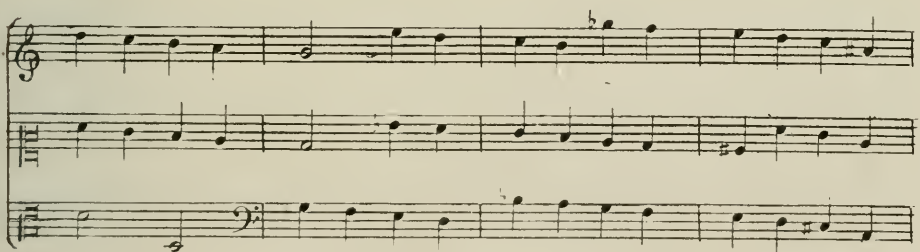
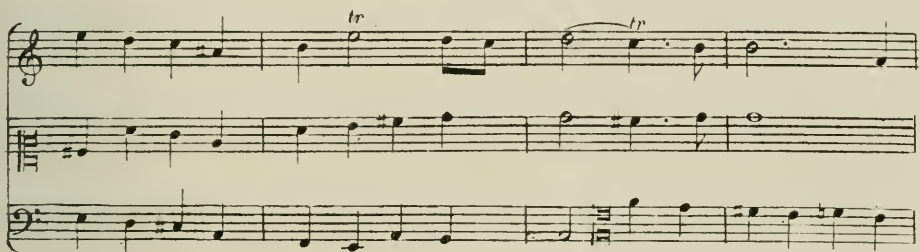
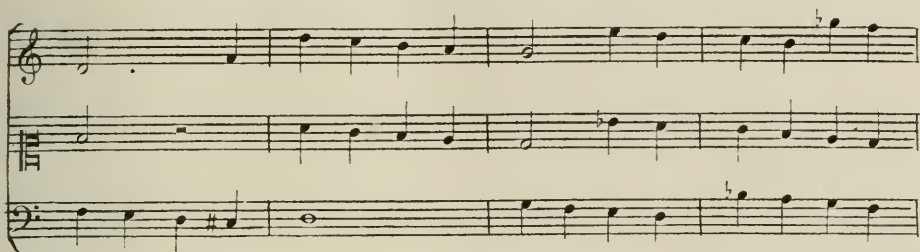
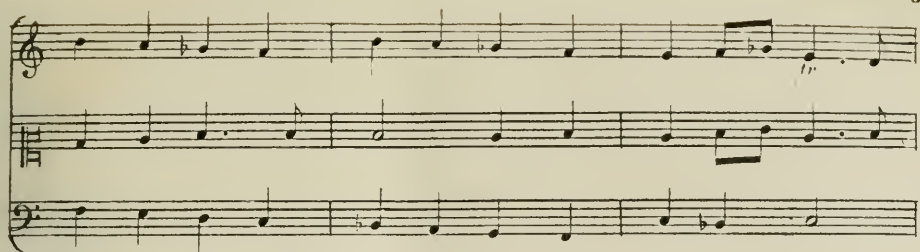
PREMIER INTERMÈDE
du 1^{er} Acte.

PRÉLUDE POUR LA PIÉTÉ QUI DESCEND DU CIEL.

The first system of musical notation consists of three staves. The top staff is in Treble clef, the middle in Alto clef, and the bottom in Bass clef. The time signature is 2/4. The music begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The first measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The second measure contains a half note G4 with a flat (B-flat), followed by a quarter note A4 and a quarter note B4. The third measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The fourth measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4.

The second system of musical notation continues the prelude. The top staff (Treble clef) features a trill (tr) on the note G4 in the fourth measure. The middle staff (Alto clef) and bottom staff (Bass clef) provide harmonic support with various rhythmic patterns and accidentals.

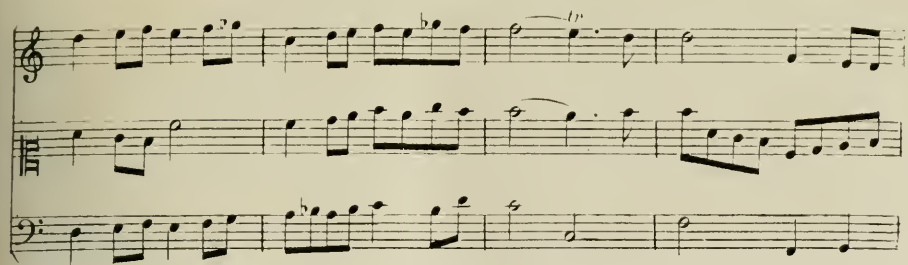
The third system of musical notation concludes the prelude. It continues the melodic and harmonic lines established in the previous systems, ending with a final cadence across the three staves.



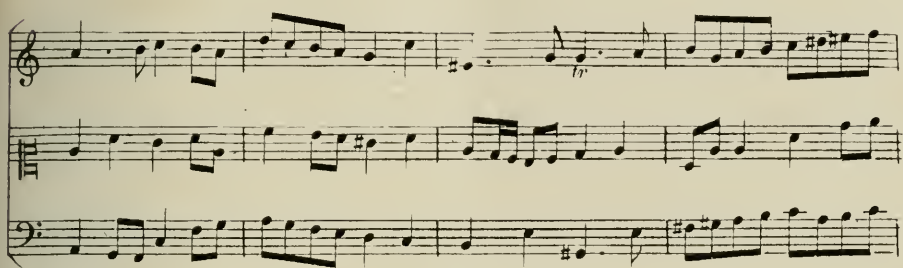
La Piété fait le prologue et finit en disant: Tout respire ici Dieu, la paix, la vérité.

OUVERTURE

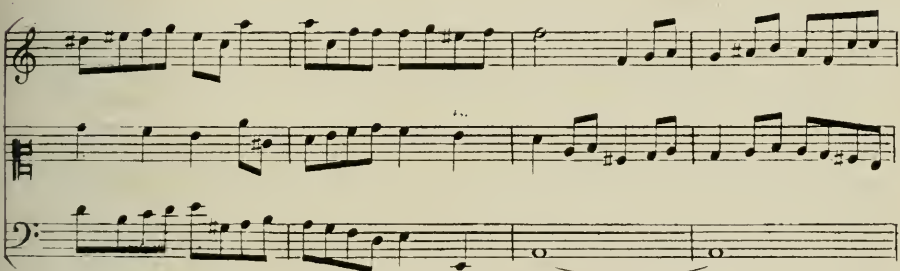
The musical score is presented in five systems, each consisting of three staves: a treble clef staff at the top, an alto clef staff in the middle, and a bass clef staff at the bottom. The music is written in a key signature of one flat (B-flat) and a 2/2 time signature. The first system begins with a repeat sign. The second system includes trill markings (*tr*) above several notes. The third system also features a trill marking (*tr*) above a note. The fourth system contains two first endings, labeled "1^{re} fois." and "2^e fois.", with repeat signs. The fifth system concludes with a trill marking (*tr*) above a note. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as *ff* (fortissimo).



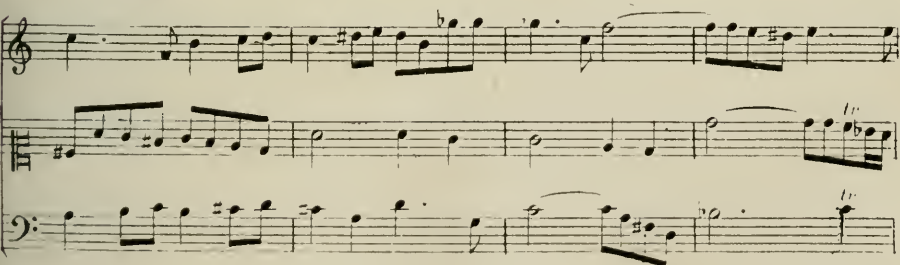
The first system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music features a variety of note values including eighth and sixteenth notes, as well as rests. A dynamic marking of *tr* (trill) is present above a note in the top staff.



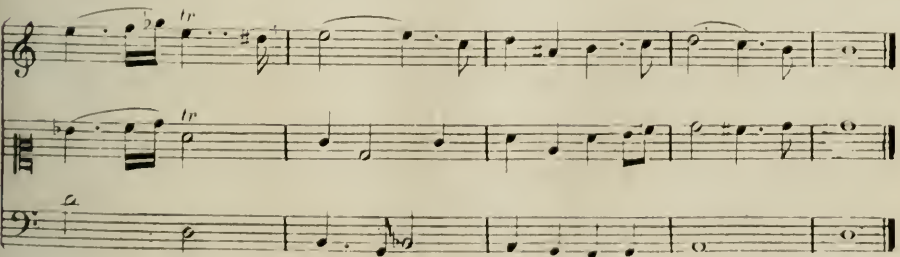
The second system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music continues with similar rhythmic patterns and includes a dynamic marking of *tr* in the top staff.



The third system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music features a variety of note values and rests. A dynamic marking of *tr* is present above a note in the top staff.



The fourth system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music continues with similar rhythmic patterns and includes a dynamic marking of *tr* in the top staff.



The fifth system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music concludes with a final cadence. Dynamic markings of *tr* are present above notes in the top and middle staves.

PREMIER ACTE.

Venez, venez mes filles, etc

me l-ra lité une autre

Ma sœur, quel le voix nous ap - pe - le? J'en recon -

Basse continue

toutes deux

Cou -

toutes deux

- nais les a - gré - a - bles sons, C'est la rei - ne, cou -

- rons, mes sœurs, o - bé - is - - - sons, La rei - ne nous ap -

- rons, mes sœurs, o - bé - is - - - sons, La rei - ne nous ap -

- pel - le, Al - lons, ran - geons-nous au - près d'el - - le .

- pel - le, Al - lons, ran - geons-nous au - près d'el - - le .

Chœur

La rei-ne nous ap - pel - le La rei - ne nous ap -

Chœur

La rei-ne nous ap - - - - -pel - - - - -

- pel - le, Al - lons, ran - geons-nous au - près d'el -

- - le, Al - lons, ran - geons-nous au - près d'el

- le La rei-ne nous , ap - - - - -pel - - - - -

- le La rei-ne nous ap - pel - le La rei - ne nous ap -

- le, Al - lons ran - geons-nous au-près d'el - - le.

- pel - le, Al - lons ran - geons-nous au-près d'el - - le.

Mes filles chantez-nous
quelqu'un de ces cantiques .

me Israélite

Dé - plo - ra - - - - -ble Si -

Basse continue

- on, qu'as-tu fait de ta gloi - re? Tout l'u - ni - vers ad - mi -

-rait la splen - deur: Tu n'ès plus que pous - sière, et de cet le gran -

-deur Il ne nous res - te plus que la tris - te mé -

-moi - re. Si - on, jus - ques au ciel é - le - yée au - tre -

-fois. Jus - qu'àux en - fers mainte - nant a - bais - sé - e, Puis -

-sé - je de - meu - rer sans voix Si dans mes chants la dou - leur re - tra -

-cé - e Jus - qu'àn dernier sou - pir n'ac - ce - pe ma pen - sé -

- e. Puis - sé - je de - meu - rer sans voix Si dans mes

chants la douleur re-tra - cé - e. Jusqu'au dernier soupir n'oc - cu - pe ma pen -

- sé - e! Puis - sé - je de - meu - rer — sans voix .

Dessus de voix
et de Violon.

CHOEUR.

O ri - ves du Jour - dain! ô

Contre-partie.

Basse de voix
et continue.

O ri - ves du Jour - dain! ô

seule.

champs ai - més des cieux! Sa - crés monts, fer - ti - les val -

champs ai - més des cieux!

CHOEUR.

- lé - es Par cent mi - ra - cles si - gna - lé - es! O

ri - ves du Jour - dain! ô champs ai - més des

ri - ves du Jour - dain! ô champs ai - més des

cioux! Sa - crés monts, fer - ti - les val - lé - es. Se - rous -

cioux! Sa - crés monts, fer - ti - les val - lé - es, Se - rous -

nous tou - jours e - xi - lé - es Du doux pa - ys de nos aï -

nous tou - jours e - xi - lé - es Du doux pa - ys de nos aï -

- eux?

seule
Quand ver - rai - je, ô Si - ou! re - le - ver les rem - parts Et de tes

- eux? Basse continue.

tours les ma - gni - fi - ques faï - tes? Quand ver - rai - je de tou - les

CHOEUR

0

parts Tes peuples en chan_tant ac_cou_rus à tes fêtes?

0

ri_ _ves du Jour_ _dain! ô champs ai_més des

ri_ _ves du Jour_ _dain! ô champs ai_més des

cieux! Sa_crés monts, fer_ _ti_ _les val_ _lé_ _es. Se_rons-

cieux! Sa_crés monts, fer_ _ti_ _les val_ _lé_ _es. Se_rons-

nous tou_jours ex_i_ _lé_ _es Du doux pa_ _ys de mes a_ _ïeux?

nous tou_jours ex_i_ _lé_ _es Du doux pa_ _ys de mes a_ _ïeux?

Ritournelle

Tourne enfin sa fureur
Contre nos ennemis.

une voix
Pleurons ————— et gé-mis-sous, mes fi-

-dè- les com-pa-gnes; A nos san-glots don-

- nons un li-bre cours: Le-vons les yeux vers les

sain-tes mon-ta-gnes D'où l'in-no-cence at-tend-

Symphonic

— tout son se - - cours.

The first system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat (B-flat), containing the lyrics "tout son se - - cours." The middle staff is a piano accompaniment, and the bottom staff is a bass line. The music is in a 4/4 time signature.

La voix

0 mor - - tel - les a -

The second system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat, containing the lyrics "0 mor - - tel - les a -". The middle staff is a piano accompaniment, and the bottom staff is a bass line. The music is in a 4/4 time signature.

- lar - mes! Tout I - sra - ël pé - - rit, Pleu - rez,

The third system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat, containing the lyrics "- lar - mes! Tout I - sra - ël pé - - rit, Pleu - rez,". The middle staff is a piano accompaniment, and the bottom staff is a bass line. The music is in a 4/4 time signature.

mes tris - tes yeux! Il ne fut ja - mais sous les

The fourth system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat, containing the lyrics "mes tris - tes yeux! Il ne fut ja - mais sous les". The middle staff is a piano accompaniment, and the bottom staff is a bass line. The music is in a 4/4 time signature.

cieux Un si jus - te su - jet de lar - -

The fifth system consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat, containing the lyrics "cieux Un si jus - te su - jet de lar - -". The middle staff is a piano accompaniment, and the bottom staff is a bass line. The music is in a 4/4 time signature.

mes, Pleu-rez, Pleu-rez,

mes tris-tes yeux! Il ne fut ja-mais sous les

cieux Un si jus-te su-jet de lar-mes.

CHOEUR seule

O mor-tel-les a-lar-mes! N'É-tait-ce pas as-

O mor-tel-les a-lar-mes!

sez qu'un vain-queur o-di-eux De l'au-gus-te Si-

on eût dé-truit tous les char-mes, Et traî-né ses en-fants cap-

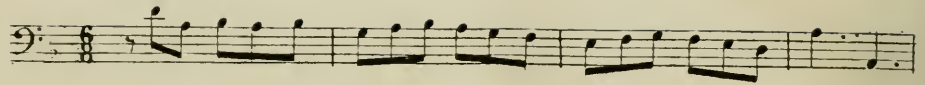
CHŒUR. seule.
-tifs en mil-le lieux? O mor-tel-les a-lar-mes! Faibles a -
O mor-tel-les a-lar-mes!

-gneaux li-vrés à des loups fu-ri-eux, Nos sou-pirs sont nos

CHŒUR
seu-les ar- - - mes. O mor-tel-les a -
O mor-tel-les a -

-lar-mes! O mor-tel-les a-lar- - - mes!
-lar-mes! O mor-tel-les a - - - lar- - - mes!

PRÉLUDE.



Solo.
Ar-ra-chons, dé-chi-rons tous ces vains or-ne-ments Qui pa-rent

une autre.
no-tre tête. Re-ve-tions-nous d'habil-le-ments Con-formes à l'horrible

l'autre.
tête Que l'im-pie A-ma nous ap-prê-te. Ar-ra-chons, dé-chi-

-rons tous ces vains or-ne-ments Qui pa-rent no-tre tête-

CHŒUR.
-te. Ar-ra-chons, dé-chi-rons tous ces vains or-ne-ments Qui parent

Ar-ra-chons, dé-chi-rons tous ces vains or-ne-ments Qui parent

no-tre tête- - - te. Ar-ra-chons, dé-chi-

no-tre tête- - - te. Ar-ra-chons, dé-chi-

- rous tous ces vains or - ne - ments Qui pa - rent no - tre tète -

Sole

- te Quel car - na - ge de toutes parts! On é - gorge à la fois les en - fants, les vieil -

Basse continue

- le .

- lards, Et la sœur et le fiè - re, Et la fille et la

mè - re, Le fils dans les bras de son pè - re; Que de corps en - tas -

- sés, que de mem - bres é - pars Pri - xés de sé - pul - tu - re. Grand

Dieu! tes saints sont la pâ - tu - re Des ti - gres et des lé - o -

Une autre

- pards. Hé - - - las! si jeune en - co - re, Par quel crime ai-je

pu mé_ri_ter mon mal_heur? Ma vi_e à pei_ne a commen_cé d'é_

_clo_re. Je tou_be_rai comme u_ne fleur Qui n'a

vu qu'une au_ _ro_ _re. Hé - - -

_las! si jeune en - co - re, Par quel crime ai-je

Autre

pu mé_ri_ter ce mal_heur? Des of_ _fen_ _ses d'au_

- trui mal_heu_ren_ses vic_t_i_mes! Que nous ser_vent hé - -

las! les re-grets su-per-flus Nos

pè-res ont pé-ché nos pè-res ne sont

plus Et nous por-tous la pei-ne de leurs cri-mes Nos

pè-res ont pé-ché, nos pè-res ne sont plus, Et nous por-

-tous la pei-ne de leurs cri-mes.

RITOURNELLE

CHŒUR
Le

Dieu que nous ser_vous est le Dieu des com_bats. Non,

non, il ne souf_fri_ra pas Qu'on é_gorge ain_si l'in_no_

Seule
_ ren_ _ ce. Hé quoi? di_rait l'im_pié_té: Où donc est_

Basse continue

_ ren_ _ ce

-il ce Dieu si re-dou-té Dont I-sra-ël nous van-tait la puis-

Une autre

-san-ce? Ce Dieu ja-loux, ce Dieu vic-to-ri-eux, Frémissez peuples de la

ter-re, Ce Dieu ja-loux, ce Dieu vic-to-ri-eux Est le

seul qui com-mande aux cieux. Ni les é-clairs, ni le ton-

Une autre

-ner-re N'o-bé-is-sent point a vos Dieux Il ren-ver-se l'au-da-ci-

Une autre

-eux. Il prend l'hum-ble sous sa dé-fen-

SYMPHONIE

50

CHOEUR

Le Dieu que nous ser_vons est le Dieu des com-

Le Dieu que nous ser_vons est le Dieu des com-

-bats. Non, non, il ne souffri-ra pas Qu'on é-gerge ain-

-bats. Non, non, il ne souffri-ra pas Qu'on é-gerge ain-

- si l'in - no - - - - - ce. *tr* **A deux** 0

- si l'in - no - - - - - ce. 0

Dieu que la gloi - re cou - ron - ne!

Dieu que la gloi - re cou - ron - ne!

Dieu que la lu - mière en - vi - ron - ne, Qui vo

Dieu que la lu - mière en - vi - ron - ne, Qui vo - - -

-le sur l'ai - le des vents Et dont le

-le sur l'ai - le des vents Et dont le

trône est por - té par des an - ges.

trône est por - té par des an - ges.

deux autres

Dieu qui veut bien que de sim - ples en - -

Dieu qui veut bien que de sim - ples en - -

Basse continue

-fants A - vec eux chan - tent les lou - an - ges.

-fants A - vec eux chan - tent les lou - an - ges.

♩ CHOEUR

Tu vois nos pres_sants dan - gers, Donne à

Tu vois nos pres_sants dan - gers, Donne à

ton nom la vic - toi - re, Ne souf_re point que ta

ton nom la vic - toi - re, Ne souf_re point que ta

gloi_re Passe à des dieux é - tran - gers; Tu

gloi_re Passe à des dieux é - tran - gers;

vois nos pressants dan - gers, Donne à ton

Donne à ton nom la vic - toi - re, Ne souf_re,

nom la vic-toi-re Ne souffre point que ta gloi-re Passe à
point que ta gloi-re Passe à des dieux é-tran-gers Passe à

des dieux é-tran-gers Ne souffre
des dieux é-tran-gers Ne souffre point que ta

point que ta gloire passe à des dieux é-tran-gers. *fin*
gloi-re que ta gloi-re Passe à des dieux é-tran-gers. *fin*

Ritournelle

Ar - me - toi. Viens nous dé - fen - dre. Des - cends tel qu'autre -

- fois la mer te vit des - cen - dre. Que les méchants appren - nent

1^{re} fois .
au - jour - d'hui A crai - dre ta co - lè - re.

2^e fois .
- lè - re! Qu'ils soient comme la poudre et la paille lé -

- gè - re Que le vent chasse de_vant lui,

Qu'ils soient com-me la poudre et la paille lé - gè-re, Que le

vent chas-se de_vant lui, Que le vent chas -

- se de_vant lui.

*On reprend le Chœur: Tu vois nos pressants dangers (Page 24 §)
et ensuite l'Ouverture.*

FIN
DU PREMIER ACTE.

SECOND ACTE.

Comment ce courroux
si terrible
En un moment s'est-il
évanoui?

Une Israélite.
Un moment a chan-gé ce cou-rage in-fle-

-xi-ble, Le li-on rugis-sant est un a-gneau pai-si-ble.

1^{re} fois.

2^e fois.

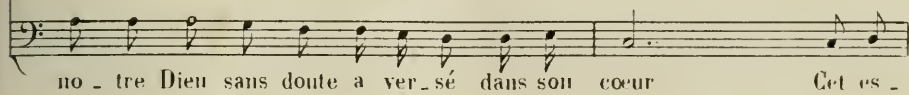
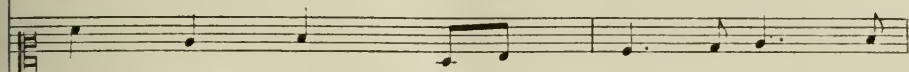
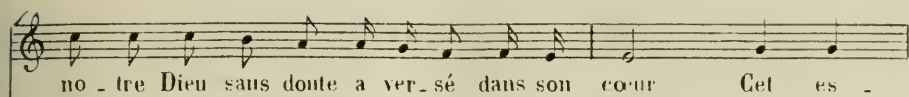
-ble. Dieu, notre Dieu sans doute a ver-sé dans son cœur Cet es-

-prit de dou-keur. Dieu, notre Dieu sans doute a ver-sé dans son

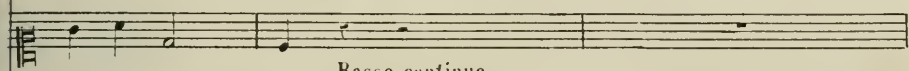
CHŒUR.

cœur Cet es-prit de-dou-keur. Cet es-prit de dou-keur. Dieu,

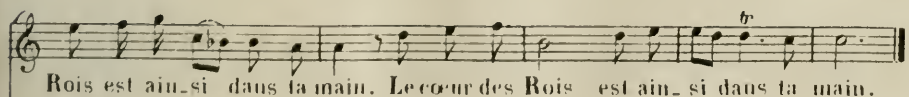
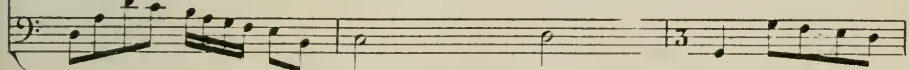
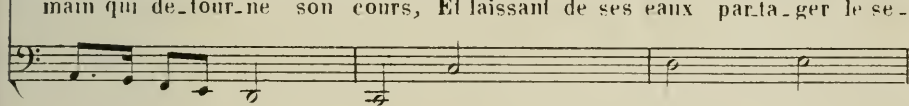
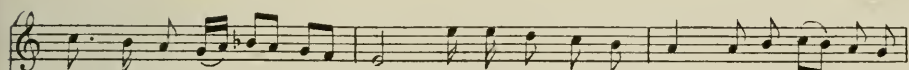
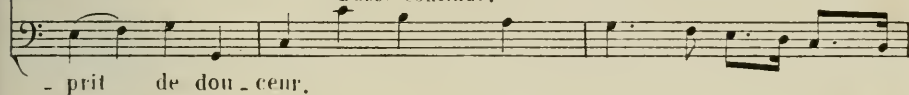
Dieu,



La même Israélite.



Basse continue.



A deux.

Tout son palais est plein
de leurs images.

Malheureux, malheureux,

Mal-heu-reux, mal-heu-

vous quittez le Maî-tre des hu-mains Pour a-do-

-reux, vous quittez le Maî-tre des hu-mains Pour a-do-

-rer l'ou-vra-ge de vos mains. Malheureux, vous quittez le

-rer l'ou-vra-ge de vos mains. Malheu-reux, vous quittez le

Maî-tre des hu-mains Pour a-do-rer l'ou-vra-ge de vos mains.

Maî-tre des hu-mains Pour a-do-rer l'ou-vra-ge de vos mains.

Flûtes.

Basse continue.

Seule.

Dieu d'Is-ra-ël, dis-sipe en-fin cette om-bre. Des

lar - mes de tes Saints quand _____ se ras-tu tou - ché?

Quand se - ra le voile ar - ra - ché Qui sur tout l'u - ni - vers jette u - ne

nuit si som - bre? Dieu d'Is - ra - ël, dis - sipe en -

- fin _____ cette om - bre, Jus - qu'à quand se - ras - tu ca - ché?

CHOEUR.

Reste d'un tronc par les
vents abattu,
Qui ne peut se sauver
lui même?

Dieux im-puis - sants, Dieux sourds, tous
Dieux im-puis - sants, Dieux sourds, tous

1^{re} fois.
ceux qui vous im-plo - rent, Ne se - ront ja - mais en - ten - dus.
ceux qui vous im-plo - rent, Ne se - ront ja - mais en - ten - dus.

2^e fois.
- dus. Que les Démons, et ceux qui les a - do - rent, et ceux qui les a -
- dus. Que les Démons, et ceux qui les a -

- do - rent Soient à jamais dé - truits et con - fon - dus. Que les Dé
- do - rent Soient à jamais dé - truits et con - fon - dus.

- mons et ceux qui les a - do - rent, et ceux qui les a -
Que les Dé - mons, que les Dé - mons et ceux qui les a -

do-rent Soient à jamais dé-truits et con-fon-dus. Soient à jamais dé-

-truits et con-fon-dus. *Seule* Que ma bouche et mon

-truits et con-fon-dus.

coeur, et tout ce que je suis Ren-dent honneur au

Dieu qui m'a don-né la vi-e. Dans les craintes,

FIN.

dans les en-nuis, En ses hon-tés mon â-me se con-fi-

-e. Vent-il par mon tré-pas que je le glo-ri-fi-e?

CŒUR.

Seuble boire avec lui
la joie à pleine coupe.

Heureux, dit - on, le pe - ple flo - ris - sant,

Heureux, dit - on, le pe - ple flo - ris - sant,

Sur qui ces biens cou - lent en a - bon - dan - ce.

Sur qui ces biens cou - lent en a - bon - dan - ce.

Plus heu - reux le pe - ple in - no - cent, Qui dans le Dieu du

Plus heu - reux le pe - ple in - no - cent, Qui dans le Dieu du

Ciel a mis sa con - fi - au - ce

Ciel a mis sa con - fi - au - ce Plus heu -

Plus heu - reux le pe - ple in - no - cent, Qui

- reux le pe - ple in - no - cent Plus heu - reux le pe - ple in - no - cent, Qui

dans le Dieu du Ciel a mis sa con - fi - an - ce.
 dans le Dieu du Ciel a mis sa con - fi - an - ce.

Seule.

Pour con - ten - ter ses fri - vo - les dé - sirs, L'homme insen -
 Basse continue.

- sé vai - ne - ment se con - su - me. L'homme insen - sé vai - ne -
 - sé vai - ne - ment se con - su - me. L'homme insen - sé vai - ne -

- ment se con - su - me. Il trou - ve l'a - mer - tu - me
 - ment se con - su - me. Il trou - ve l'a - mer - tu - me

Au mi - lieu des plai - sirs. Il trou - ve l'a - mer - tu - me
 Au mi - lieu des plai - sirs. Il trou - ve l'a - mer - tu - me

Au mi - lieu des plai - sirs. Au mi - lieu des plai - sirs.
 Au mi - lieu des plai - sirs. Au mi - lieu des plai - sirs.

Le bon - heur de l'im - pi - e est tou - jours a - gi -

- té. Il er - re à la mer -

- ci de sa propre in - cons - tan - ce.

lentement.
lentement.
lentement.

Ne cher - chons la fé - li - ci - té Que dans la paix de l'in - no -

- cen - ce. Ne cher - chons la fé - li - ci - té, la fé - li - ci -

- té Que dans la paix de l'inno_cen - ce. Que dans la

O dou_ce paix! o lumière éter_
paix de l'inno_cen - ce.

- nel - le! Beauté toujours nou - vel - le! Heu_reux le

cœur é_pris de tes at - traits. Heu_reux le cœur é_pris de

tes - at - traits! O dou_ce paix! o lumière éter - nel - le

Heu_reux le cœur qui ne te perd - ja - mais!

CHŒUR.

Heu-reux le cœur qui ne se perd ja-mais O dou-ce

O dou-ce

paix! o lu-mière é-ter-nel-le! Beau-té tou-jours non-

paix! o lu-mière é-ter-nel-

-vel-le! o lu-mière é-ter-nel-le! Heu-reux le

le! Beau-té tou-jours non-vel-le! Heu-reux le

cœur é-pris de tes at-trait!

cœur é-pris de tes at-trait! O dou-ce

O dou-ce paix! o lu-mière é-ter-

paix! o lu-mière é-ter-nel-le! o lu-

nel - - - le! Heu - reux le cœur qui ne te
mière éternelle, é - ter - nel - le! Heu - reux le cœur qui ne te

perd ja - mais! Heu - reux le cœur qui ne te perd ja -
perd ja - mais! Heu - reux le cœur qui ne te perd ja -

- mais. Nul - le paix pour l'im - pie. Il la cherche et le
- mais. Nul - le paix pour l'im - pie. Il la cherche et le

fruit, Et le calme en son cœur ne trou - ve point de

pla - ce, ne trou - ve point de pla - - - ce.

lentement.

Le glaive au dehors le pour_suit. Le re_mords au de_

_ dans le gla_ ce. Le glaive au dehors le pour_

_ suit, au dehors le pour_suit. Le re_mords au de_dans le

gla_ ce. Le remords au dedans le gla_ _ ce.

La gloi-re des méchants en un moment s'é-teint, L'affreux tom-

Basse continue

- beau pour ja-mais les de-vo-re.

Il n'en est pas ain-si de ce-lui qui te

crain-t, Il re-naîtra, mon Dieu, plus bril-lant que l'auro-

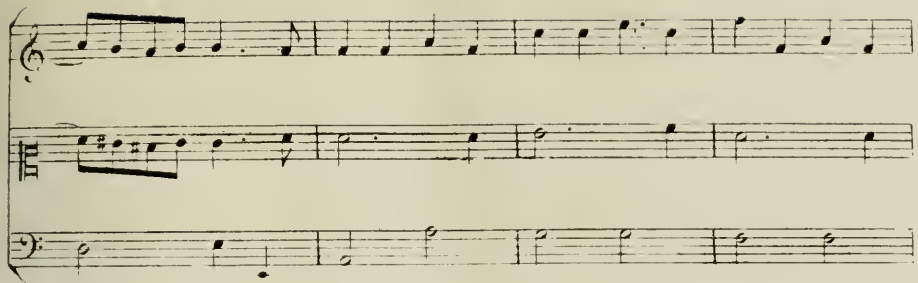
- re. Il n'en est pas ain-si de ce-lui qui te

crain-t, Il re-naîtra, mon Dieu, plus brillant que l'auro-re.

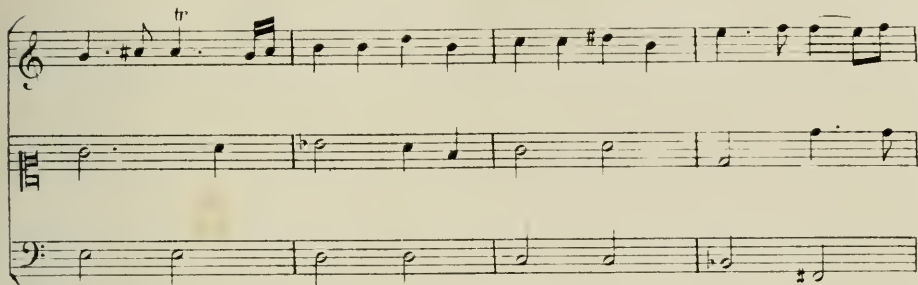
Reprenez le chant. O douce paix (page 37).

ENTR'ACTE.

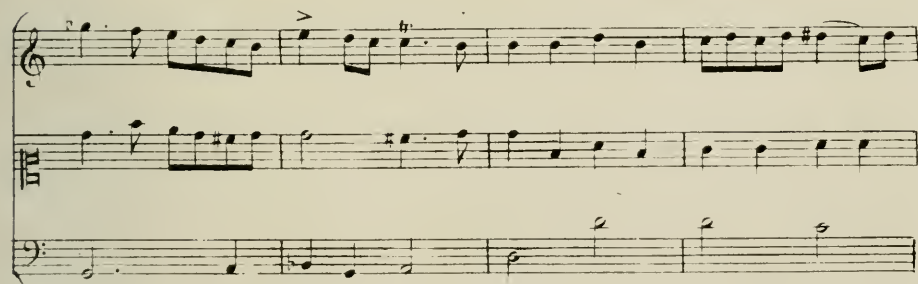
This page contains three systems of musical notation for an Entr'acte. Each system consists of three staves: a treble clef staff, a middle C-clef staff, and a bass clef staff. The music is written in a 2/4 time signature. The first system shows a melodic line in the treble staff with eighth and sixteenth notes, and a rhythmic accompaniment in the bass staff. The second system continues the piece, featuring a key signature change to one sharp (F#) and the appearance of trills in the treble staff. The third system shows further melodic and rhythmic development, with trills and slurs used throughout. The notation includes various note values, rests, and articulation marks such as trills and slurs.



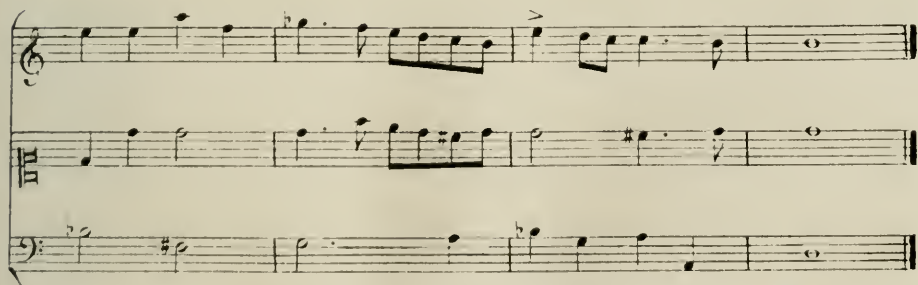
The first system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The top staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill. The middle and bottom staves provide harmonic support with chords and moving lines.



The second system of musical notation also consists of three staves. The top staff continues the melodic line with a trill and various note values. The middle and bottom staves continue the harmonic accompaniment, with the bottom staff showing some chordal textures.



The third system of musical notation consists of three staves. The top staff features a more active melodic line with sixteenth-note runs and accents. The middle and bottom staves continue the harmonic accompaniment, with the bottom staff showing some chordal textures.



The fourth system of musical notation consists of three staves. The top staff concludes the melodic line with a final note and a fermata. The middle and bottom staves conclude the harmonic accompaniment with final chords and a fermata.

FIN

DU SECOND ACTE.

TROISIÈME ACTE.

Comme autrefois David par
des accords charmants
Calmaït d'un Roi jaloux la
sauvage tristesse .

une Israélite .

Que le peuple est heu_reux, Lorsqu'un

roi gé_ne_reux Craint dans tout l'u_ni_ vers veut en co_re qu'on

l'ai me! Heu_reux le peuple! heu_reux le roi lui mè_me!

CHŒUR.

O re_pos! o tran_quil_li_té! O re_pos!

O re_pos! o tran_quil_li_té!

o tran_quil_li_té

O d'un hon_heur par

O d'un bon_heur par _ fait as _ su _ rance é _ ter _

_ fait as _ su _ rance é _ ter _

_ nel _ le! Quand la su_prême auto_ri _ té Dans ses conseils a toujours auprès

_ nel _ le! as _ su _ rance é _ ter _ nel _

d'el _ le La jus _ tice et la vé _ ri _ té! O re_pos

_ le! O re_pos! o tran _ quil _ li _ té!

o tran_quil_li _ té! O re_pos! o tran_quil_li _

O re_pos! o re_pos! o tran_quil_li _

- té! O d'un pa_ fait hon_ heur as_ su_ rance eter_

- té! O d'un pa_ fait hon_ heur as_ su_ rance e_ ter_

- nel_ le! Quand la su_ prême au_ to_ ri_

- nel_ le! Quand la su_ prême au_ to_ ri_ té Dans ses con_

- te Dans ses conseils a tou_ jours au_ près d'el_ le La

- seils a toujours auprès d'el_ le La jus_ ti_ ce, la

jus_ tice et la vé_ ri_ té! O re_ pos! o tran_ quil_ li_ té

jus_ tice et la vé_ ri_ té! O re_ pos!

O re-pos! o tran-qui-li-té!

o tran-qui-li-té O re-pos! o tran-qui-li-té!

CANTIQUE.

Rois, chas-sez la ca-lom-ni-é, Ses cri-mi-nels at-ten-tats Des plus

pai-si-bles é-tats Troublent l'heu-reuse harmo-ni-é. Des plus

pai-si-bles é-tats Troublent l'heu-reuse harmo-ni-é.

Autres Couplets sur le même chant.

Sa fureur de sang avide
Poursuit partout l'innocent
Rois, prenez soin de l'absent
Contre sa langue homicide.

De ce monstre si farouche
Craignez la feinte douceur;
La vengeance est dans son cœur,
Et la pitié dans sa bouche.

La fraude adroite et subtile
Sème de fleurs son chemin;
Mais sur ses pas vient enfu
Le repentir inutile.

D'un souf - fle l'a - qui - lou é - car -
 - te les nu - a - ges, Et chasse au loin la foudre et les o -
 - ra - ges, Et chasse au loin la foudre et les o - ra - ges.

Un roi sage, en ne - mi du lan - ga - ge men -

- teur E - car - te d'un re - gard le per - fide im - pos -

- teur. Un roi sage, en ne - mi du lan - ga - ge men -

- teur E - car - te d'un re - gard le per - fide im - pos - teur E -

car te d'un regard le perfide imposteur.

L'admire un roi victorieux Que la valeur conduit triomphant en tous lieux. Mais un roi sage et qui hait l'injusti- ce Qui sous la loi du riche impérieux Ne souffre point que le pauvre gémissé Est le plus beau présent des cieux.

Autre. La veuve en sa défensees-père. De l'orphé-

lin il est le père? Et les larmes du

juste implorant son ap-pui Sont précieuses

de - - - vant lui. Et les lar - mes du juste im - plo -

- rant sou ap - - pui Sont pré - ci - en - ses devant

lui Sont pré - ci - en - - ses de - - vant lui.

Ritournelle.

De - tour - ne roi puis - sant, de - tour - ne tes o -

- veil - les De tout con - seil bar - bare et men - son -

- ger, De tout con - seil bar - bare et men - son - ger. Il est

temps que tu t'é - veil - les. Il est temps que tu t'é - veil - les. Dans le sang in - no - cent ta

main - sa se plon - ger, Pen - dant que tu som -

- meil - les. Pen - dant que tu som - meil - les.

Ainsi puis-se tous toi trembler la terre en-tière. Ain-

- si puisse à ja-mais contre les en-ne-mis Le bruit de ta va-

- leur te ser-vir de bar-rière. S'ils l'at-taquent, qu'ils

soient en un moment sou-mis. Que de ton bras la force les ren-

- ver-se. Que de ton nom la ter-reur les dis-per-se. Que

tout leur camp nom-breux soit de-avant tes sol-dats Com-

- me d'en-fants u-ne troupe i-nu-ti-le. Et si par un che-

mins, il entre en tes é - - tats, Qu'il en

sor - te par plus de mil - le. Qu'il en sor - te Qu'il en

sor - te par plus de mil - - - - - le.

Ta sagesse conduit
ses desseins éternels

Marche.

CHŒUR

Dieu fait tri_om_ _pher l'in_ no_ _cen_ _ce, Chan_

Dieu fait tri_om_ _pher l'in_ no_ _cen_ _ce, Chan_

_ tous, cé_ lé_ _brons sa puis_ san_ ce.

_ tous, cé_ lé_ _brons sa puis_ san_ ce.

Dieu fait tri - om - pher l'in - no -

Dieu fait tri - om - pher l'in - no -

- cen - ce, Chan - tons, cé - lé - brons sa puis - san -

- cen - ce, Chan - tons, cé - lé - brons sa puis - san -

- ce. Dieu

- ce. Dieu

fait tri - om - pher l'in - no - cen - ce.

fait tri - om - pher l'in - no - cen - ce.

Chan - tons cé - lé - brons sa puis -

Chan - tons cé - lé - brons sa puis -

san - ce.

san - ce.

Detailed description: This system contains a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is on a treble clef staff with lyrics 'san - ce.' below it. The piano accompaniment consists of two staves: a right-hand staff in treble clef and a left-hand staff in bass clef. The right-hand staff has lyrics 'san - ce.' below it. The music features a melodic line with a trill (tr) and a dynamic marking of *tr*.

Dieu

Dieu

Detailed description: This system continues the vocal and piano accompaniment. The vocal line is on a treble clef staff with the word 'Dieu' at the end. The piano accompaniment has two staves: a right-hand staff in treble clef and a left-hand staff in bass clef. The right-hand staff has 'Dieu' below it. The music includes a trill (tr) and a dynamic marking of *tr*.

fait tri - om - pher Pin - no - cen - ce, Chan - tons, cé - lé -

fait tri - om - pher Pin - no - cen - ce, Chan - tons, cé - lé -

Detailed description: This system features the vocal line and piano accompaniment. The vocal line is on a treble clef staff with lyrics 'fait tri - om - pher Pin - no - cen - ce, Chan - tons, cé - lé -'. The piano accompaniment has two staves: a right-hand staff in treble clef and a left-hand staff in bass clef. The right-hand staff has the same lyrics below it.

- brons sa puis - san - ce. Dieu fait tri - om -

- brons sa puis - san - ce. Chan - tons, cé - lé -

Detailed description: This system continues the vocal and piano accompaniment. The vocal line is on a treble clef staff with lyrics '- brons sa puis - san - ce. Dieu fait tri - om -'. The piano accompaniment has two staves: a right-hand staff in treble clef and a left-hand staff in bass clef. The right-hand staff has the same lyrics below it. The music includes a trill (tr) and a dynamic marking of *tr*.

pher l'in - no - cen - ce, Chan - tons, cé - lé - brons, sa puis -

- bsons sa puis - san - ce, Dieu fait tri - om - pher l'in - no -

- san - ce. Chan - tons, cé - lé - brons sa puis -

- cen - ce, Chan - tons cé - lé - brons sa puis -

- san - ce. *tr* Il a vu con - tre

- san - ce. *C*

nous les mé - chants s'as - sem - bler, Et no - tre sang prêt à cou -

- ler. Comme l'eau sur la terre ils al - laient le ré -

- pan - dre. Ils al - laient le ré - pan - dre.

dre. Du haut du ciel sa voix s'est fait en - ten - dre. Phomme su -

- perhe est ren - ver - sé Ses pro - pres flè - - - ches l'ont per -

- cé, Ses propres flè - - - ches l'ont per - cé.

J'ai vu l'im - pie a - do - re sur la ter - re. Pa - reil au

cède, il ca - chait dans les Cieux Son front au - da - ci - eux. Son

front au - da - ci - eux. Il sem - blait à son gré gou - ver - ner

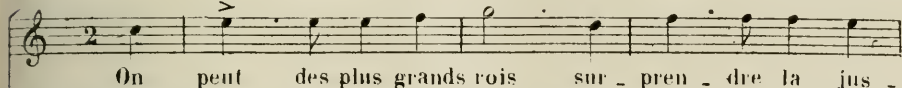
le ton - ner - - - re. Fou - lait aux


piéd ses - en - ne - mis vain - eus. Fou - lait aux piéd ses - en - ne - mis vain -

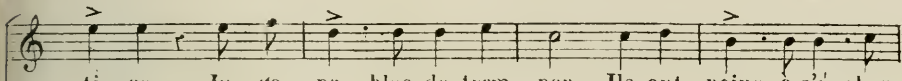


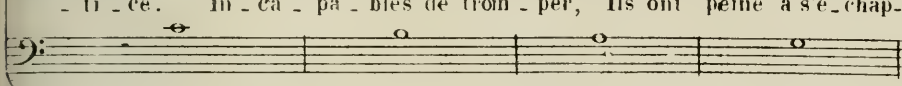
 - ens. Je n'ai fait que pas - ser, Il n'é -


 - tait dé - ja plus. Il n'é - tait dé - ja plus.



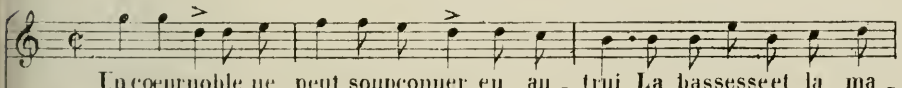
 On peut des plus grands rois sur - pren - dre la jus -


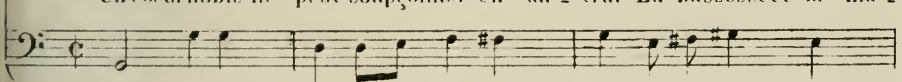


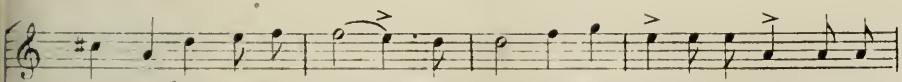
 - ti - ce. In - ca - pa - bles de trom - per, Ils ont peine à s'é - chap -


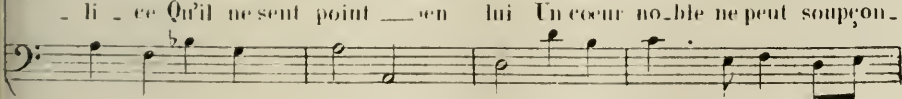



 - per Des piè - ges de l'ar - ti - fi - ce.

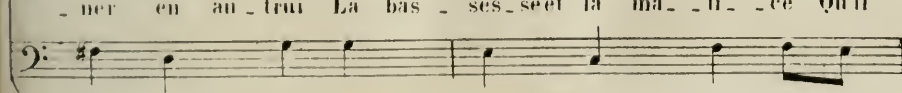



 Un coeurnoble ne peut soupçonner en au - trui La bassesse et la ma -




 - li - ce Qu'il ne sent point — en lui Un coeurnoble ne peut soupçon -




 - ner en au - trui La bas - ses - set la ma - li - ce Qu'il


ne sent point en lui, Qu'il ne sent point en

lui *Une autre.* Comment s'est calmé Po - ra - ge? *Une autre.* Quel zémain sa - lu -

- taire a chas - sé le nu - a - ge? **CHOEUR** L'ai - mable Es -

- ther a fait ce grand ou - vra - ge. *tr* De l'a - mour de son

Dieu son cœur s'est em - bra - sé, Au pé - ril d'u - ne mort fu -

- neste, Son zèle ardent s'est ex - po - sé. Elle a par - lé. Le

ciel a fait le res - - - te *tr* Es - ther a tri - om -

Deux ensemble.

- phe des fil - les des Per - sans. La na - ture et le

ciel à Pen - vi Pont or - ne - e. Tout res - sent de ses

Une seule.

yeux les char - mes in - no - cents Jamais tant de beau -

- té fut el - le couron - né - - e. Es - ther a tri - om -

Les deux.

- phe des fil - les des Per - sans, La na - ture et le

ciel à Pen - vi Pont or - né - e. Les char - mes de son

Seule.

coeur sont en - cor plus puis - sants, sont en - cor plus puis -

- sants, Jamais tant de ver - tu fut - el - le cou - ron -

- né - e, fut - el - le cou - ron - né -

CHOEUR.

- e Es - ther a tri - om - phé des fil - les des Per -

Es - ther a tri - om - phé des fil - les des Per -

- sans, La na - ture et le ciel à Pen - vi

- sans, La na - ture et le ciel à Pen - vi

Pont or - né - e. deux Les charmes de son
 Tout res - sent de ses
 Pont or - né - e.

cœur sont en - cor plus puis - sants. Jamais tant de ver -
 yeux les char - mes in - no - cents. Jamais

- tu fut el - le cou - ron -
 tant de beau - té fut el - le cou - ron -

CHŒUR

- ne - e Es - ther a tri - om - phé des
 - ne - e.
 Es - ther a tri - om - phé des

fil - les des Per - sans la na - ture et le

fil - les des Per - sans la na - ture et le

ciel à Pen - vi l'ont or - né - e.

ciel à Pen - vi l'ont or - né - e.

Ritournele.

Ton Dieu n'est plus ir - ri - té Ré - jou - is

toi, Si-on, et sors de la pou-siè-

-re. Quit-te les vê-te-ments de ta cap-ti-vi-

-té, Et re-prends ta splendeur pre-miè-

-re. *1^{re} fois.* *2^e fois.* Les chemins de Si

-on à la fin sont ou-verts, Rom-pez vos ters, Tri-bus cap-

-ti-ves Trou-pes fu-gi-ti-ves, Re-pas-sez

les monts et les mers. Ras-sem-blez

vous des bords de l'u - ni - vers

§ CHOEUR.

Re - pas - sons les monts et les mers.

Re - pas - sons les monts et les mers. Ras - semblons -

Ras - sem - blons - nous des bords de l'u - ni - vers. Fin.

- nous, ras - sem - blons - nous des bords de l'u - ni - vers. Fin.

Une Israélite.

Je re - ver - rai ces cam - pa - gnes si

Une autre.

chè - res. J'i - rai pleu - rer au tom - beau de mes

A deux.

pè - - - res! Rom - pez vos

Rom - pez vos fers

fers Trou-pes fu-gi - ti - ves

Tri - bus cap - ti - ves Trou-pes fu-gi - ti - ves

Une Israélite.

Re-le-vez, re-le-vez les su-per-hes por-

-ti-ques Du temple où no-tre Dieu se

plait d'être a-do-ré, Que de l'or le plus

pur son au-tel soit pa-ré.

Et que du sein des mouts le mar-bre soit ti-

- ré. Li - ban dé - pouille - toi de tes è - dres au

- ti - ques. Prê - tres sa - crés, pré - pa - rez vos can -

- ti - ques. Prê - tres sa - crés, pré - pa - rez vos can -

Une autre.
- ti - ques. Dieu des - cend, et re -

- vient ha - bi - ter par - mi nous. Ter - re, fré -

- mis d'al - lé - gresse et de crain - te. Et

vous, sous sa ma - jes - té sain - te, Cieux, a - bais - sez -

vous, a - bais - sez - vous. Que le Sei - gneur est

bon! Que son joug est ai - ma - ble! Hen -

- reux qui dès l'en - fan - ce en con - nail la dou - ceur. Fin.

Jeu - ne peu - ple, cou - rez à ce Maître a - do -

- ra - - - ble. Les biens les plus char -

- mants dont rien de com - pa - ra - - ble Aux tor -

- rents de plai - sirs qu'il ré - pand dans un cœur. Fin.

Ritournelle.

Flûtes.

Il ap - paise, il par - don - ne, Du cœur in -

- grat qui l'a - ban - don - ne Il at - tend le re -

- four.

Flûtes.

The first system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major with a key signature of one flat (F major) and a common time signature. It begins with a whole rest followed by a series of eighth and quarter notes. The middle staff is a piano accompaniment in G major, featuring a steady eighth-note pattern. The bottom staff is for the flute, also in G major, with a melodic line of eighth and quarter notes.

Il s'ap - paise, il par -

The second system continues the vocal line with the lyrics "Il s'ap - paise, il par -". The piano accompaniment and flute part continue with similar rhythmic patterns.

- don - ne. Du cœur in - grat - qui l'a - ban -

The third system continues the vocal line with the lyrics "- don - ne. Du cœur in - grat - qui l'a - ban -". The piano accompaniment and flute part continue.

- don - ne Il at - tend le re - tour.

The fourth system concludes the vocal line with the lyrics "- don - ne Il at - tend le re - tour." The piano accompaniment and flute part continue.

First system of musical notation, consisting of three staves: treble, alto, and bass. The treble staff contains a melodic line with a trill-like figure on the final note. The alto and bass staves provide harmonic accompaniment.

Second system of musical notation, including lyrics. The treble staff contains the vocal line with the lyrics: "Il - ex - cu - se no - tre fai - bles - se." The alto and bass staves provide accompaniment.

Third system of musical notation, including lyrics. The treble staff contains the vocal line with the lyrics: "A nous cher - cher même il s'em - pres - se. Pour l'en -". The alto and bass staves provide accompaniment.

Fourth system of musical notation, including lyrics. The treble staff contains the vocal line with the lyrics: "tant qu'elle a mis au jour. U - ne mè - re a". The alto and bass staves provide accompaniment.

moins de ten - dres - se. Ah! qui pent a - vec

lui par - ta - ger ——— notre a - mour? Ah! qui

pent a - vec lui par - ta - ger notre a - mour?

Ritournelle.

TRIO.

Il nous fait rempor - ter une il -

Il nous fait rempor - ter une il -

Il nous fait rempor -

- lus - tre vic - toi - re.

- lus - tre vic - toi - re.

- ter une il - lus - tre vic - toi - re. Il nous

a ré - vé - lé sa gloi - re. Il nous a ré - vé - lé sa

Ah! qui pent a - vec

gloi - re Ah! qui

lui par - ta - ger notre a - mour? par - ta - ger notre a -
 Ah! qui peut a - vec lui par - ta - ger notre a -
 peut a - vec lui par - ta - ger no - tre a -

- mour? Ah! qui peut a - vec
 - mour? Ah! qui peut a - vec lui par - ta -
 - mour? Ah! qui peut a - vec lui par - ta -

lui par - ta - ger notre a - mour? Ah! qui peut a - vec
 - ger par - ta - ger notre a - mour? Ah! qui peut a - vec
 - ger par - ta - ger notre a - mour? Ah! qui

lui par - ta - ger par - ta - ger notre a - mour?
 lui par - ta - ger par - ta - ger notre a - mour?
 peut a - vec - lui par - ta - ger notre a - mour?

Vite.

CHOEUR.

Que son nom soit bé - ni

Que son

que son nom soit bé - ni, que son
nom soit chan - té, Que son nom soit bé - ni, que son

nom soit chan - té! Que l'on a -
nom soit chan té! Que l'on a - do - re

do - re ses ou - vra - ges, Que l'on a -

ses ou - vra - ges, Que l'on a - do - re

Detailed description: This system contains the first two lines of music. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The middle staff is a piano accompaniment in treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in bass clef with lyrics. The music is in a major key and 4/4 time.

do - re ses ou - vra - ges Au de - là

ses ou - vra - ges Au de - là

Detailed description: This system contains the next two lines of music. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The middle staff is a piano accompaniment in treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in bass clef with lyrics. The music continues in the same key and time signature.

des temps et des â - ges.

des temps et des â - ges.

Detailed description: This system contains the next two lines of music. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The middle staff is a piano accompaniment in treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in bass clef with lyrics. The music continues in the same key and time signature.

Detailed description: This system contains the final two lines of music on the page. The top staff is a piano accompaniment in treble clef. The middle staff is a piano accompaniment in treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in bass clef. The music continues in the same key and time signature.

First system of musical notation, consisting of four staves: Treble clef, Right Hand Piano, Left Hand Piano, and Bass clef.

Second system of musical notation, consisting of four staves: Treble clef, Right Hand Piano, Left Hand Piano, and Bass clef. The Treble staff includes the lyrics "Que son".

Third system of musical notation, consisting of four staves: Treble clef, Right Hand Piano, Left Hand Piano, and Bass clef. The Treble staff includes the lyrics "nom soit hé - ni Que son nom soit chan - té;".

Fourth system of musical notation, consisting of four staves: Treble clef, Right Hand Piano, Left Hand Piano, and Bass clef. The Treble staff includes the lyrics "Que l'on a - do - re ses ou -".

- vra - ges, Au de - là des temps et des à - ges,

- ges Au de - là des temps et des à - ges,

Au de - là des temps et des à - ges

Que l'on a - do - re ses ou - vra - ges

Au de - là des temps et des à - ges,

Au de - là des temps et des à - ges,

Au de - là de l'é - ter - ni - té.

Au de - là de l'é - ter - ni - té.

FIN.

LA MUSIQUE
D'ATHALIE

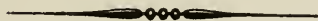
PAR J.-B. MOREAU

MAISTRE DE MUSIQUE DU ROY

COMPOSÉE PAR ORDRE DE SA MAJESTÉ

GRAVÉE PAR H. DE BAUSSEN

Vol. in-4°. Quatre livres relié en veau
et trois livres en blanc.



SE VEND A PARIS :

Chez l'AUTEUR, rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie;

Chez Monsieur LOYAUTÉ, m^e écrivain,

Et chez FOUCAULT, marchand-papetier,
rue Saint-Honoré, devant la rue des Bourdonnais

A LA REGLE D'OR.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAJESTÉ.

AU ROY

Votre Majesté, qui fait tout son plaisir des Ouvrages de piété,
m'ayant ordonné de mettre en musique les cantiques d'Athalie,
m'ayant mesme marqué qu'elle y trouvoit plusieurs airs de son goût ;
j'ose les lui offrir, puisque je dois tout ce que je suis et tout ce que
je possède aux bienfaits de Votre Majesté, de qui

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

Le très-soumis, très-fidèle sujet et serviteur,

J. B. MOREAU.

ATHALIE

OUVERTURE .

The musical score is presented in three systems, each with three staves: Treble, Alto, and Bass. The time signature is 2/4. The key signature has one sharp (F#). The first system shows the initial notes of the piece. The second system includes trills (tr) in the treble staff. The third system features a first ending bracket labeled "1^{re} fois." in the treble staff, indicating a repeat of the preceding musical phrase.

2^e fois.

The musical score is written for a grand staff with three systems. Each system consists of three staves: Treble, Alto, and Bass. The piece is in 3/4 time and features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The first system begins with a repeat sign and a fermata over a whole note in the treble staff. The second system includes a trill (tr) over a quarter note in the treble staff. The third system also features a trill (tr) over a quarter note in the treble staff. The fourth system has trills (tr) over quarter notes in both the treble and bass staves. The key signature has one sharp (F#), and the piece concludes with a double bar line.

The first system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music features a complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes, including some triplets and accidentals.

The second system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The music continues with similar rhythmic complexity, including eighth and sixteenth notes and various accidentals.

The third system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. This system includes trills (tr) marked above notes in the upper staves. The music continues with eighth and sixteenth notes.

The fourth system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. This system includes trills (tr) marked above notes in the upper staves. The music continues with eighth and sixteenth notes.

The fifth system of musical notation consists of three staves. The top staff is in treble clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. This system concludes the piece with a double bar line. The music continues with eighth and sixteenth notes.

Choeur.

Chantez ici le Dieu que
vous venez chercher.

Tout l'u_ni_ers est plein de sa ma_gni-fi -

Tout l'u_ni_ers est plein de sa ma_gni-fi -

- cen - ce, Qu'on a - - do - re ce Dieu, qu'on l'in -

- cen - ce, Qu'on a - - do - re ce Dieu, qu'on l'in -

- voque à — ja - mais Qu'on l'in - voque à ja - -

- voque à ja - - mais

- mais, à — ja - - mais Son em - pire a des

Son em - - pire a des

temps pré_cé_dé la nais_san_ee, Chan_

- tous pu_bli_ons ses bien_faits,

Qu'on a_

- do_re ce Dieu, qu'on l'in_voque à ja_

_ mais _
 _ mais, Qu'on l'in - voque à ja - _ mais à ja - _

Chan - tons, chan - _ tons pu - bli -
 _ mais Chan - _ tons chan - _ tons pu - bli -

_ ons ses bien - faits
 _ ons bien - _ faits

_ ons ses bien - faits

En vain l'im - jus - te vi - o - len - ce Au
 peu - ple qui le loue Im - po - se - rait si -
 - len - ce Son nom ne fi - ni - ra ja - mais.

Le jour an - nonce au jour sa gloire et sa puis -

- san - ce. Tout l'u - nivers est plein de sa magni - fi -

- cen - ce, Chan - tons pu - bli - ons ses bien -

- faits, Chan - tons, chan - - tons, pu - bli -

Chœur.
Tout lu - ni - vers est
- ons ses bien - - faits, Tout lu - ni - vers est

plein de sa ma - gni - fi - - cen - - ce, Chan - tons, chan -
plein de sa ma - gni - fi - - cen - ce Chan - tons, chan -

- tons pu - bli - - ons ses bien - - faits,
tons pu - bli - - ons ses bien - - faits,

" donne aux fleurs leur ai - - ma - - ble prin -

ture, Il fait naître et mù - - -rir les

fruits. Il fait naître et mù - - -rir les fruits

Il leur dis - - pense a - - -vec me - - -su - - -re Et

la cha - - leur des - - - jours et la frai - - -cheur des

nuits Le champ qui les re - - -çut les rend - - -

a - - -vec u - - -su - - -re. Le champ qui les re - - -

ent les rend a - - -vec u - - -su - - - - - - re.

First system of musical notation, featuring treble, alto, and bass staves. The time signature is 2/4 and the key signature is two sharps (F# and C#). Trills are marked above the notes in the treble staff.

Second system of musical notation, continuing the treble, alto, and bass staves with the same key signature and time signature. Trills are marked above the notes in the treble staff.

Third system of musical notation, including a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The lyrics are "Il com - mande au so - leil d'a - ni -".

Fourth system of musical notation, including a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The lyrics are "- mer la na - tu - re Et la lu -".

Fifth system of musical notation, including a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The lyrics are "mière est un don de ses mains.".

Mais sa loi

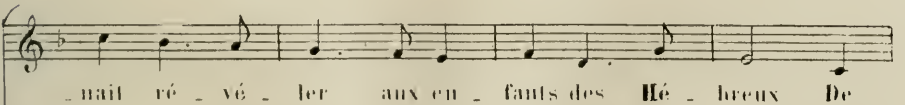
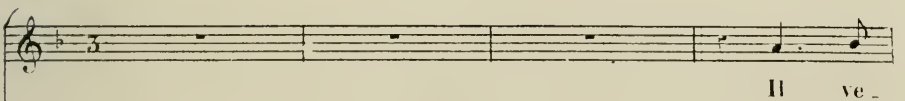
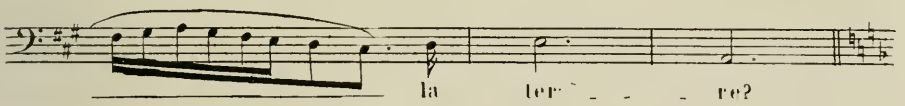
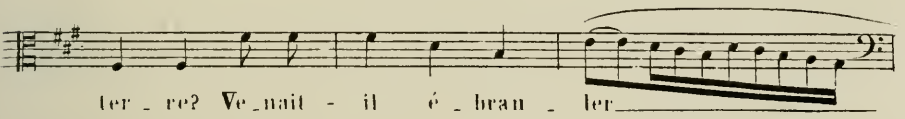
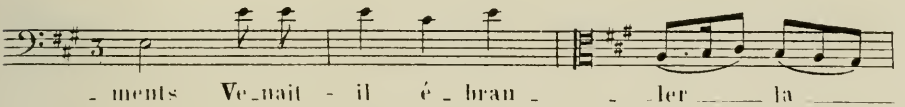
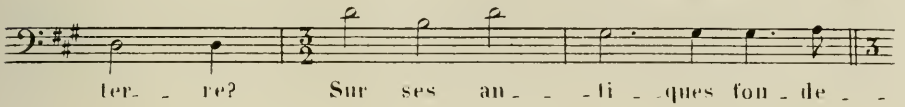
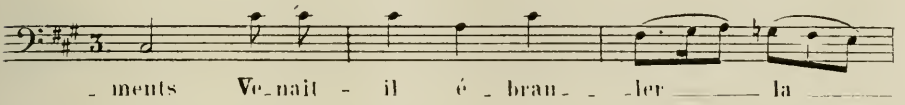
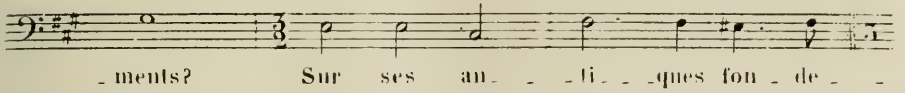
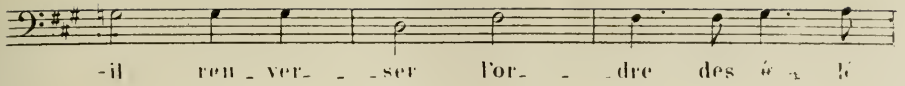
sain - te sa - loi pu - - re Est le plus ri - che

don qu'il ait fait aux hu - - mains.

Mais sa loi sain - te sa loi pu - - re

Est le plus ri - che don qu'il ait fait aux hu - - mains.

O mont de Si - ua - - ï con - -
 - ser - - ve la mé - - moi - - re De ce
 jour à ja - - mais au - guste et re - nom -
 - mé. Quand sur ton som - met en - flam - - - mé
 Dans un nu - age é - pais le Sei - - - gneur en - fer -
 - mé, Fait luire aux yeux mor - tels un ray -
 - on de sa gloi - - - - re. Dis -
 nous pourquoi ces feux et ces é - clairs Ces tor -
 - rents de fu - mée et ce bruit dans les airs -
 - - - Ces trom - pet - - - - tes et ce ton -
 - ner - - - - re? Ve - nait -



ses préceptes saints la lumière immortelle

le Il venait à ce peuple heureux Ordon

ner de l'aimer d'une amour éternel

nel le Il venait à ce peuple heu

reux Ordonner de l'aimer d'une a

mour éternel le d'une amour éternel

Chœur.

te. O di - vine, ô char - man - te

O di - vine, ô char - man - te

Detailed description: This system contains the first two lines of music. The top line is a vocal line in G major, starting with a half note 'te' followed by quarter notes 'O', 'di', 'vine', and a half note 'ô' with a fermata, then quarter notes 'char', 'man', and a half note 'te'. The middle line is a piano accompaniment line. The bottom line is a bass vocal line, starting with a half note 'O', quarter notes 'di', 'vine', a half note 'ô' with a fermata, and quarter notes 'char', 'man', and a half note 'te' with a trill (tr) above it.

loi! O Jus - tice, ô Bon - té su - prê - me. Que de rai

loi! O Jus - tice, ô Bon - té su - prê - me!

Detailed description: This system contains the third and fourth lines of music. The top line is a vocal line, starting with a half note 'loi!', quarter notes 'O', 'Jus', 'tice', a half note 'ô' with a fermata, quarter notes 'Bon', 'té', a half note 'su', and quarter notes 'prê', 'me'. It ends with a half note 'Que' and a quarter note 'rai'. The middle line is a piano accompaniment line. The bottom line is a bass vocal line, starting with a half note 'loi!', quarter notes 'O', 'Jus', 'tice', a half note 'ô' with a fermata, quarter notes 'Bon', 'té', a half note 'su', and quarter notes 'prê', 'me'.

- sons, Quel - le dou - ceur ex -

Quel - le dou - ceur ex - trê - me, Que de rai

Detailed description: This system contains the fifth and sixth lines of music. The top line is a vocal line, starting with a half note '- sons,' followed by a half note 'Quel' and a quarter note 'le', then a half note 'dou' and a quarter note 'ceur', and finally a half note 'ex' and a quarter note 'ex'. The middle line is a piano accompaniment line. The bottom line is a bass vocal line, starting with a half note 'Quel', quarter notes 'le', 'dou', 'ceur', a half note 'ex', and quarter notes 'trê', 'me', followed by a half note 'Que' and a quarter note 'rai'.

- trê - me Dieu - ga - ger à ce Dieu son a -

sons d'eu - ga - ger à ce Dieu son a

Detailed description: This system contains the seventh and eighth lines of music. The top line is a vocal line, starting with a half note '- trê', quarter notes 'me', 'Dieu', a half note 'ga', quarter notes 'ger', a half note 'à', quarter notes 'ce', 'Dieu', a half note 'son', and a quarter note 'a'. The middle line is a piano accompaniment line. The bottom line is a bass vocal line, starting with a half note 'sons', quarter notes 'd'eu', 'ga', a half note 'ger', a half note 'à', quarter notes 'ce', 'Dieu', a half note 'son', and a quarter note 'a'.

- mour et sa foi. Que de rai -
 - mour et sa foi.

- sons d'en - ga - ger à ce
 Quel - le dou - ceur ex - - - trè - - - me!

Dieu son a - - - mour et sa foi. O di -
 quel - le dou - ceur ex - - - trè - me. O di -

- vne à char - man - te loi! Quel - le dou - ceur ex -
 - vne à char - man - te loi! Que de rai - sons

- trè - me Que de rai - sons, quel - le dou - ceur ex -

quel - le dou - ceur ex - trè - - - me,

- trè - me, Que de rai - sons d'en ga - ger à ce

quel - le dou - ceur ex - trè - me d'en - ga - - ger à ce

Dieu son a - - mour et sa foi. O di -

Dieu son a - - mour et sa foi. O di -

- vine, ô char - - man - - te loi.

- vine, ô char - man - te loi.

8

D'un joug cru - el il san - va nos aï -
Des mers pour eux il en - trou - vrit les

8

- eux, Les nour - rit au dé - sert d'un pain
eaux, D'un a - ri - de ro - cher fit sor -

dé - li - ci - eux d'un pain dé - li - ci - eux
- tir des ruis - seaux fit sor - tir des ruis - seaux.

Il nous don - ne ses - fois il se

don - ne lui mê - me. Pour tant de biens il com -

man - de qu'on fai - me. me.

TRIO.

0 di - vine, ô char - man - te

0 di - vine, ô char - man - te

0 di - vine, ô char - man - te

loi! Ô jus - tice, ô bon - té su - prè - me, Que de rai -

loi! Ô jus - tice, ô bon - té su - prè - me,

loi! Ô jus - tice, ô bon - té su - prè - me, Que de rai -

- sons, quel - le dou - ceur ex - trê - me D'en - ga -

quel - le dou - ceur ex - trê - me D'en - ga -

- sons. quel - le dou - ceur ex - trê - me D'en - ga -

- ger à ce Dieu son a - mour et sa foi.

- ger à ce Dieu son a - mour et sa foi.

- ger à ce Dieu son a - mour et sa foi.

Vous qui ne con - nais - sez qu'un - ne crain - te ser -

- vi - le, In - - grats, un Dieu si bon ne peut -

il vous char - mer? Est-il donc à vos cœurs, est -

il si dif - fi - - ci - le Et si pé - ni - -

- - - ble de fai - mer? Les - cla - ve crain - te le ty -

- ran qui l'ou - tra - ge, Mais des en - fants l'a - mour

est le par - ta - - - ge. Vous vou - lez que ce

Dieu vous com - ble de bien - faits, Et

ne l'ai - mer ja - - - mais. Vous vou - lez que ce

Dieu vous com - ble de bien - faits,

Et ne l'ai - - mer ja - - - mais.

Finir l'oppression cruelle.

O bienheu - reux mil - le fois L'en -

- fant que le Sei - gneur ai - me, Qui de hom - me heu - re en - tend sa

voix. Et que ce Dieu daigne instrui - re lui mè - - - me.

Loin du monde é - le - vé, des plu beaux dous — des

cieux, Il est or - né dès — sa nais - san - -

- ce, Et du mé - - chant là - bord cou - ta - gi -

- eux Nal - tè - re point sou in - no - cen - - - ce,

CHOEUR.

Heu - ren - se heu - - ren - se — l'en - - fan - ce Que

Heu - reuse heu - - - ren - se l'en - - - fan - ce Que

le Sei - gneur ins - truit Et prend sous sa — dé - - fen - - -

le Sei - gneur ins - truit Et prend sous sa — dé - - fen - - -

- se, Heu - reuse, heu - reuse l'en - fan - ce Que

- se, Heu - reuse, heu - reuse l'en - fan - ce Que

le Sei-gneur ins - truit et prend sous sa dé -

le Sei-gneur ins - truit et prend sous sa dé -

- fen - - - se. *fin.* Tel en un se-cret val - lon, Sur le

- fen - - - se. *fin.*

- fen - - - se. *fin.*

hord d'une onde pu - ce, Croît à l'a - bri de l'a - qui -

- lon Un jeune lys, l'amour de la na - tu - - - re. *§*

§

Mon Dieu qu'une ver-tu nais -

-san-te Parmi tant de pé-rils marche à pas in-certains.

Qu'une à-me qui le cherche et veut être in-no -

-cen-te Trou-ve d'obs-tacle à ses des -

-seins. Que d'en-ne-mis lui font la guer-re Où se

peu-vent cacher les saints? Les pé-cheurs couvrent la ter -

re Où se peu-vent ca-cher les saints Les pé -

Flûte.

- chers con - vrent la ter - re.

O pa -

- lais de Da - vid et sa chère ci - té, Mont fa -

- meux, que Dieu même a long - temps ha - bi - té Com -

- ment as - tu du ciel at - ti - ré la co - lè -

- re ?

Si - on, chè - re Si -

- on, que dis - tu quand tu vois Une im -

- pie é - tran - gé - - re As - sise, hé - - -

- las au trô - - - ne de tes rois ?

Au lieu des can - ti - ques char - mants Où Da -

- vid l'ex - pri - mait ses saints ra - vis - se -

- ments, Et bé - nis - sait son Dieu, son Sei -

- gneur, et son père, Si -

- on chère Si - on, que dis - tu quand tu

vois Louer le Dieu de l'Im - pie é - tran - gè - re

Et blas - phémant le nom qu'ont a - do - ré tes

CHOEUR.

vois. Si - on chère Si - on, que dis -
Si - on chère Si - on, que dis -

tu quand tu vois Une Im - pie é - tran - gè - re
tu quand tu vois Une Im - pie é - tran - gè - re

As - sise hé - las au trône de tes rois.
As - sise hé - las au trône de tes rois.

Seule .

Com - - - bien de temps, Sei - -

- gneur, com - - bien de temps en - -

- co - - re Ver - rons - nous con - - tre

toi les mé - - - chants s'e - le - ver?

Jus - que dans ton saint tem - ple ils vien - nent te bra -

- ver; Ils trai - tent d'in - sen - se' , le

pen - - - ple qui t'a - - do - -

- re; Com - - bien de temps, Sei - -

- gneur, com - - bien de temps en - -

- co - - re Ver - rons - nous con - - tre

toi les mé - - - chants s'e - le - ver?

Votre Dieu ne fait
rien pour vous.

Ri - - ons, chan - - tons, dit - -

cet - - te trou - pe im - - pi - - e, De

fleurs en fleurs, de - - plai - - sirs en plai -

- sirs Pro - - me - - nons nos - - de - -

- - sirs. Sur l'a - - ve - - nir in - sen -

- se' qui - - se - - fi - - e,

De nos - - ans pas - - sa - -

- gers le nom - bre est in - - cer - -

- tain: Hà - tons - nous au - jour - d'hui de jou -

- ir de - - la vi - - e, qui

sait si nous - - se - - rons de - - main?

Grave.

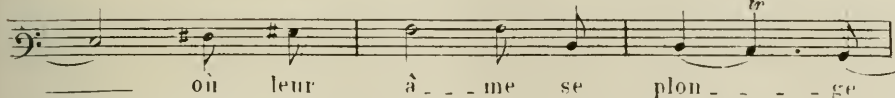
Qu'ils pleu - rent, ô mon Dieu! qu'ils fré -
 - mis - sent de crai - te, Ces mal - heu -
 - reux qui de ta ci - té
 sain - te Ne ver - ront point l'é - ter -
 - nel - le splen - deur. C'est à
 nous de chan - ter, Nous à
 qui tu ré - vè - les Tes
 clar - tés im - mor - tel - les; C'est à
 nous de chan - ter tes dons et ta gran -
 - deur, C'est à nous de chan -
 - ter tes dons et ta gran - deur.

C'est à toi que dans cet- te
 guer- re Les flê- ches des mé-
 - chants pré- ten- dent s'a- dres-
 - ser: Fai- sons, di- sent- ils, ces-
 - ser Les té- tes de Dieu sur la
 ter- re, De son joug im- por-
 - tun dé- li- vrons les mor- tels, Mas sa
 - crons tous les saints, ren- ver- sons ses au-
 - tels! Que de son nom, que de sa
 gloi- re Il ne res- te plus de mé-
 - moi- re, Que ni lui, ni son
 Christ ne rè- gnent plus sur nous!

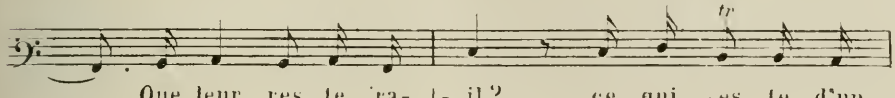
les dons et la
grandeur.



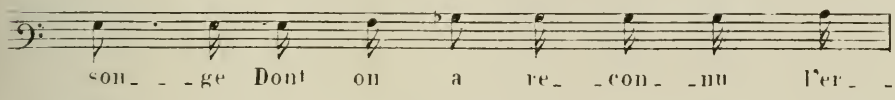
De tous ces vains plai_sirs



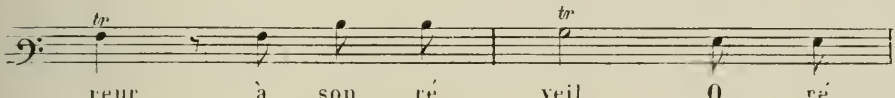
où leur â_me se plon_ge



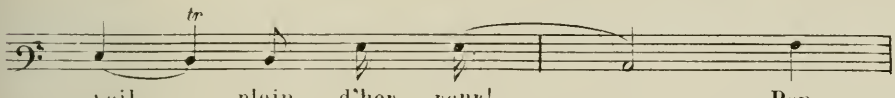
Que leur res_te ra-t-il? ce qui res_te d'un



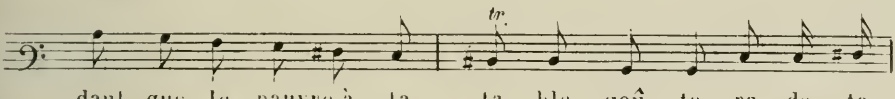
son_ge Dont on a re_con_nu l'er_



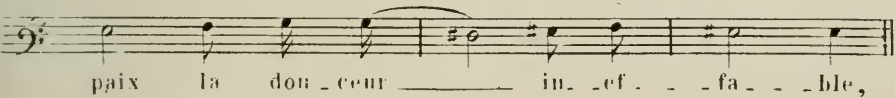
reur à son ré_veil. O ré_



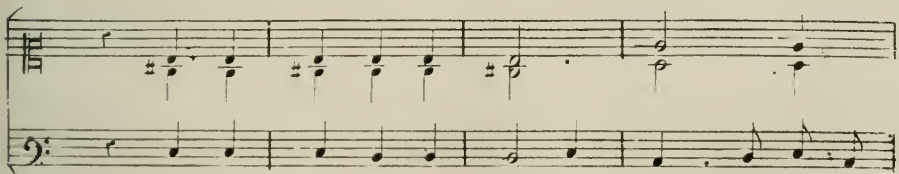
veil plein d'hor_reur! Pen_



nant que le pauvre à ta ta_ble goû_te_ra de ta



paix la dou_ceur in_ef_fa_ble,



Ils boi_ront dans la coupe af_freuse i_né_pui_



sa_ble, Que tu pré_sen_te_ras an_jour de ta fu_

reur À tou - te la ra - ce cou - pa - - - ble, À

CHŒUR.
0 ré - veil pleind'hor.

tr
tou - te la ra - ce cou - - - pa - ble, 0 ré - veil pleind'hor.

reur, 0 son - ge pen du - - - ra - ble! 0

reur, 0 son - ge pen du - - - ra - ble! 0

dan - ge - reuse er - - reur! 0 ré - veil plein d'hor -

dan - ge - reuse er - reur! 0 dan - ge - reuse er -

teur! 0 sou_ ge peu du _ _ ra _ ble! 0 ré _

_ teur 0 ré_ veil plein d'hor _ _ _ teur!

veil plein d'hor_ teur! 0 son_ _ ge peu du_ ra _

0 son_ ge peu du_ ra _ ble! 0 ré_ veil plein d'hor

_ ble! 0 dan_ ge _ _ reuse _ _ _ er _ _ _ teur! 0 _ _ _

_ reur! 0 dan_ ge _ _ reuse _ _ _ er _ _ _ reur! 0 _ _ _

_ _ _ dan _ _ ge _ _ _ reuse _ _ _ er _ _ _ reur!

_ _ _ dan _ _ ge _ _ _ reuse _ _ _ er _ _ _ reur!

et de ses mouvements
secondez les transport

CHOEUR.

Que du Sei - - gneur la voix se fasse en -

Que du Sei - - gneur la voix se fasse en -

- ten - - - dre, Et qu'à nos

- ten - - - dre, Et qu'à nos

cœurs son o - - ra - - - cle di - - vin,

cœurs son o - - ra - - - cle di - - vin,

Soit ce qu'à l'her_ _ be — ten_ _ dre

Soit ce qu'à l'her_ _ be ten_ _ dre

Est au prin_ _ temps — la frai_ _ _

Est au prin_ _ _ temps la frai_ _ _

_ _ cheur — du ma_ _ _ tin .

_ _ cheur du ma_ _ _ tin .

Flûtes .

Tes antiques bontés

Flûtes .

Tes antiques bontés

S'arme-t-il pour
nous accabler ?

Flûtes

CHŒUR

0 pro - messe; 0 me - _ nace, 0 té - né -

Flûtes.

_ breux mys - _ _ - té - re.

_ _ breux mys - _ _ - té - re.

Flûte

Com-ment peut -

Com-ment peut -

- on a _ vec tant de co _ lè _ _ re

- on a _ vec tant de co _ lè _ _ re

Ac _ cor _ der _ _ tant _ _ d'a _ mour ?

Ac _ cor _ der _ _ tant _ _ d'a _ mour ? Que de

Que de biens sont pro _ mis tour à tour !

maux sont pro _ mis tour à tour !

Si on ne se ra plus! U ne flam me cru

el le Dé trui ra tous ses or ne

Dieu pro tège Si on. Elle a pour fon de

ments.

ments sa pa role é ter nel

le.

Je vois tout son é clat dis pa raitre à mes

Je vois de tou tes

yeux.

parts sa clar té ré pan du

-e!

Dans un gouf - fre pro - fond Si - on est des - cen -

Si - on a son front dans les

- du - e

tr

cieux.

Quel tris - - - te a - - - bai - - - se - -

Quelle im - mor - tel - le gloi - -

- ment!

- - - re! Que de cris de don - -

- leur! Que de chants de vic - toi - re

Une autre

Ges - sons de nous trou -

- blier, No - tre Dieu quel - que jour dé - voi - le -

- - ra ce grand mys -

- - ti - - - re.

Ré - vé - rons sa co -

Es - pé - rons en son a -

Es - pé - rons en son a -

ré - - - re.

- mour Ré - vé -
 - mour . Ré - vé -
 Ré - vé - - rons sa co - lè - re .

- rons sa co - - lè - - re Es - pé - -
 - rons sa co - - lè - - re Es - pé - -
 Es - pé - - rons en son a -

- rons es - pé - rons en son a -
 - rons es - pé - - rons en son a -
 - mour , Es - pé - - rons en son a -

- mour , Ré - vé -
 - mour , Ré - vé -
 - mour . Es - pé - - rons Es - pé - - rons

rons sa co - lè - re Es - pé - rons en son a -

rons sa co - lè - re Es - pé - rons en son a -

Es - pé - rons en son a - mour

mour Es - pé - rons Es - pé - rons en son a -

mour Es - pé - rons Es - pé - rons en son a -

Es - pé - rons Es - pé - rons en son a -

mour. D'un cœur qui t'ai - me

mour.

mour.

mon Dieu qui peut tron - bler la

paix? Il cher_ che en tout la vo_

_ lon_ _té su_ _pré_ _me Et ne_ _ se

cher_ _ che ja_ _ mais, Sur la ter_ _ re

dans le ciel mè_ me Est_ _ il d'au_ _ tre bon_

_ heur que la tran_ quil_ le paix

D'un co_m qui t'ai_ _ _ me? Hen_ _

reux qui pour Si - - - on D'u - - ne

sain - - - te fer - - - veur sen - ti - ra son

à - - - me em - bra - - sé - - - e.

CHŒUR .

Cieux ré - pan - - dez vo - tre ro - - sé - - e, Et

Cieux ré - pan - - dez vo - tre ro - - sé - - e, Et

que la ter - - re en - - fan - te son - - ^{tr}San - veur .

que la terre en - fan - te son San - veur

CHŒUR.

Enfants offrez à Dieu
vos innocentes larmes

Par - tez, en - fants d'A - ren, par -

Par - tez, en - fants d'A - ren, par -

- - tez ja - mais plus il - lus - tre que

- - tez ja - mais plus il - lus - tre que

rel - le De vos ai - eux n'ar - ma le

rel - le De vos ai - eux n'ar - ma le

zé - le. Par - tez en - fants d'A - ren par -

zé - le. Par - tez en - fants d'A - ren par -

- _ tez, C'est vo_ _tre roi, C'est Dieu pour qui vous com _ bat _
 - _ tez, C'est vo_ _tre roi, C'est Dieu pour qui vous com _ bat _

- _ tez.
 - _ tez OÙ sont les traits que te:

lan_ _ ces Grand Dieu dans ton jus_ _ te cour _
 - roux N'es - tu plus le Dieu ja - loux N'es - tu plus le

Dieu des ven_ _ geau _ _ ces?

CHOEUR.

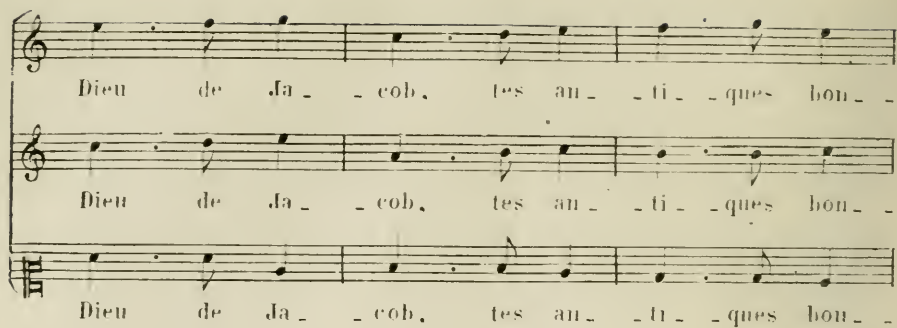
OÙ sont, Dieu de Ja_ _ cob tes an _
 OÙ sont, Dieu de Ja_ _ cob tes an _
 OÙ sont, Dieu de Ja_ _ cob tes an _

ti - ques bon - tés Dans l'hor - reur qui
 ti - ques bon - tés Dans l'hor - reur qui
 ti - ques bon - tés Dans l'hor - reur qui

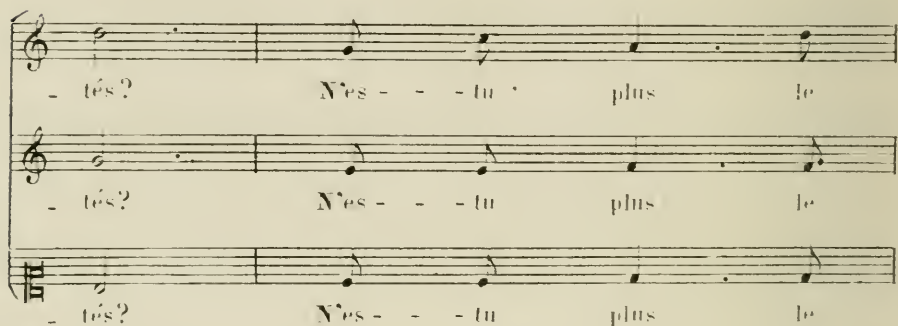
nous en - vi - ron - ne? N'en - tends - tu que la
 nous en - vi - ron - ne? N'en - tends - tu que la
 nous en - vi - ron - ne?

voix de nos i - ni - qui - tés N'es - tu plus le
 voix de nos i - ni - qui - tés N'es - tu plus le
 N'es - - - - tu

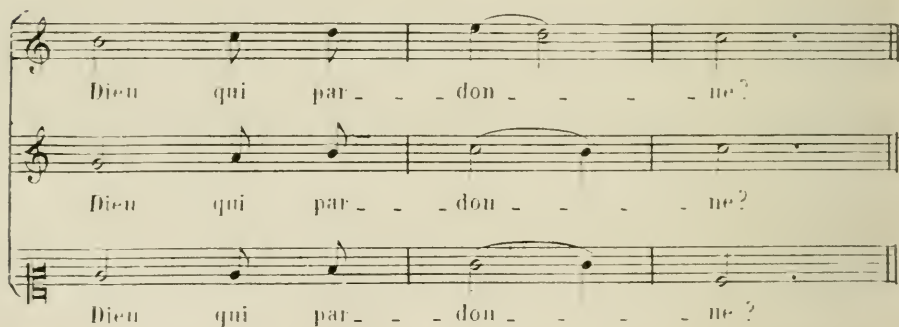
Dieu qui par - don - ne? Où sont
 Dieu qui par - don - ne? Où sont
 plus le Dieu qui par - don - ne? Où sont



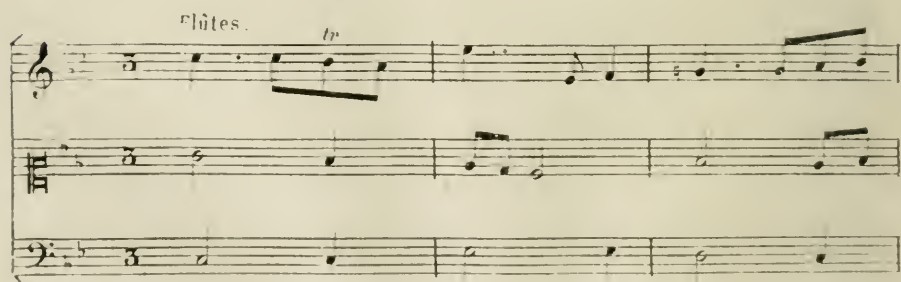
Dieu de Ja - cob, tes an - ti - ques bon -
 Dieu de Ja - cob, tes an - ti - ques bon -
 Dieu de Ja - cob, tes an - ti - ques bon -



- tés? N'es - - - tu plus le
 - tés? N'es - - - tu plus le
 - tés? N'es - - - tu plus le



Dieu qui par - - - don - - - - ne?
 Dieu qui par - - - don - - - - ne?
 Dieu qui par - - - don - - - - ne?



flûtes.
 flûtes.
 flûtes.

Trill mark (*tr*) above the final note of the treble staff.

Tris _ _ te res _ _ te de nos

rois , chère et der _ _ nière

fleur d'u _ ne ti _ ge et bel _ _ le Hé _

- - las! sous le cou - teau d'u - ne mè - re - en -

- el - - le Te ver - rons - - nous tom ..

- - ber u - - ne se - con - de fois?

Prince ai -

ma - ble dis - nous si quel - qu' an - ge au - ber -

- ceau Con - tre les as - sas -

- sins prit soin de te dé - fen - dee, ou

si dans la nuit du tom - beau La voix du Dieu vi -

- vant a ra - ni - mé ta cen - - -

- - dre ? Tris - - te res - te de nos

rois, Chère et der - niè - re fleur d'u - ne ti - ge si

bel - - - le, Hé - - - las ! sous le cou - -

teau d'u-ne mè-re cru-el-le Te ver-rions-nous tom-

-ber u-ne se-con-de fois?

Flûtes *tr*

D'un père et d'un a-

ient con - tre toi ré - vol - _ _ tes, Grand Dieu les at - ten -

_ _ tats lui sont - ils im - _ pu - _ _ tés? Est - ce que sans te -

_ _ tour ta pi - _ _ tié Fa - bau - _ _ don - ne .

CHŒUR.

Où sont, Dieu

Où sont, Dieu

Où sont, Dieu

FIN

CANTIQUES

CHANTEZ

DEVANT LE ROY

ET COMPOSEZ

PAR M. MOREAU

Maistre de musique et pensionnaire de Sa Majesté.

PROPRES POUR LES DAMES RELIGIEUSES

ET TOUTES AUTRES PERSONNES



A PARIS.

CHEZ CHRISTOPHE BALLARD

SEUL IMPRIMEUR DU ROY POUR LA MUSIQUE

Rue Saint-Jean-de-Beauvais

AU MONT-PARNASSE

M DC XCV

AVEC PRIVILEGE DE SA MAJESTÉ.

ADMITTED

1880

1881

1882

1883

AU LECTEUR

Ces cantiques sont souvent chantez devant le Roy, et ils ont le bonheur de ne pas déplaire à Sa Majesté. On espère aussi que le Public n'en sera pas mécontent. Et comme ils ont été faits pour être aisément chantez dans des maisons Religieuses, on y a observé la regle des Cantiques, qui est de faire passer plusieurs stances sur une même modulation à voix seule avec la basse continue. Ce sont tous airs detachez. Les uns sont propres aux voix de dessus, les autres aux voix de basses ou de bas-dessus.

Les trois premiers Cantiques sont de la composition de M. MOREAU, maitre de musique, et pensionnaire de Sa Majesté, si connu par la musique d'*Esther* et d'*Athalie*. Le dernier a été composé par M. DE LA LANDE, sur-intendant de la musique de Sa Majesté.

Si quelques curieux desirent les avoir avec toutes les parties et les symphonies, ils n'auront qu'à s'adresser à M. Moreau, dans la Vieille-Ruë-du-Temple, vis-à-vis la ruë Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie, chez Monsieur Cailly, procureur.

Spécimen (*Fac Simile*) de la notation de la
Musique des Cantiques dans l'Édition de M.D.CXCV.

Chœur.

L'Un tout esprit, & tout celeste, Veut qu'au Ciel sans cesse attaché, Et des

Basse-Continuë.

biens eternels touché, Je compte pour rien tout le reste; Et l'autre par son poids fu-

CANTIQUE PREMIER

A LA LOUANGE DE LA CHARITÉ.

Tire de S. PAUL. 1, aux Corinthiens, Chap. 13.

Seule .

Les mé - chants in'ont van -

Basse continue .

- té leurs men - son - ges fri - vo - les, Mais je

n'ai - me que les pa - ro - les De l'é - ter -

- nel - le vé - ri - té Plein du feu di -

- vin qui m'ins - pi - re, Je con -

- sacre au - jout - d'hui ma ly -

- re A la cé - les - te Cha - ri - té .

Chœur.

En vain je par - le - rais le lan - ga - ge des an -

- ges, En vain mon Dieu de tes lou - au - ges Je rem - pli -

- rais tout l'u - ni - vers, Sans a -

- mour ma gloi - re n'é - ga - le Que la gloi - re de la cym -

ba-le Qui d'un vain bruit frap-pe les

Seule.
airs. Que sert à mon es-

- prit de per- cer les a- bi- mes Des mys- tè- res les plus sn-

- bli- mes, Et de li- re dans l'a- ve-

- nir? Sans a- - mour ma sci- - en- ce est

vai- ne, Comme le son- ge, dont à pei- - ne Il res-

- te un lé- - ger sou- ve- - nir.

CHOEUR

Que me sert que ma foi frans por-te

les mon-ta-gnes: Que dans les a-ri-des cam-

- pa-gnes Les tor-rents nais-sent sous mes

pas; Ou que, ra-ni-mant la-pous-siè-

- re, El-le rende aux morts la lu-miè-

- re, Si l'a-mour ne l'a-ni-me pas.

Seule.

Qui, mon Dieu, quand mes mains de tout — mon hé-ri-

- ta - ge Aux pau-vres fe - raient le par - ta - - - -

- ge, Quand mè-me, pour le nom chré-tien bravant les

croix les plus in - - - fâ - - mes, Je li-vre - -

- - rais mon corps aux flam - - - - -

- mes, Si je n'ai - - me je ne suis rien.

CHŒUR.

Que je vois de ver - tus qui

bril - lent sur ta tra - ce, Cha - ti -

- té, fil - le de la Grà -

ce: - ce: A - vec toi mar - che la Dou -

ceur, Que suit a - vec un air af - fa - ble La Pa - ti -

- ence, in - sé - pa - ra - ble De la Paix,

son ai - ma - ble sœur, sœur.

Seule .

Tel que l'as - tre du jour é - car - -

- te - - les té - - nè - - bres, De la

nuit com - pa - gnes fu - - nè - - bres: Tel - le tu

chas - - ses d'un coup d'œil L'en - vie aux hu - mainssi fa

- ta - - le, Et tou - - te la troupe in - - fer - -

- na - - le Des vi - - ces, en - - fants de l'or - -

- gueil, Des vi - - ces, en - - fants de l'or - - gueil.

Li - bre d'am - bi - ti - ou sim - ple et sans ar - ti - fi -

- ce, Au - tant que tu hais l'in - jus -

- ti - ce, Au - tant la vé - ri - té te plait.

Que pent la co - lè - re fa -

- rou - che Sur un cœur que ja - mais ne

tou - che Le soin de son propre in - té - rêt?

Aux fai-bles-ses d'au-trui loin d'être in-ex-o-ra-

- ble, Tou-jours d'im voi-le fa-vo-ra-ble Tu t'ef-for-

- ces de les cou-vrir: Quel tri-om-phe

man-que a ta gloi-re? L'amour sait tout

vain-ere, tout croi-re, Tout es-pe-

- rer et tout souf-frir.

Seule

Un jour Dieu cessera d'inspi-

- rer des ora- - - cles, Le don des

lan - gues, les mi - ra - cles, La sci - ence an -

- ra son dé - clin clin, L'a -

- mour, la Cha - ri - té di - vi - ne, E - ter - nel -

- le en son o - ri - gi - ne, Ne con - nai -

- tra ja - - - mais de fin.

CHŒUR

Nos clar - tés i - ci - - bas ne

sont qu'é - nig - mes som - - bres Mais Dieu sans

voi - les et sans om - bres Nous é - clai - re - ra dans les

cieux; cieux; Et ce so - leil i - nac - ces -

- si - ble, Comme à ses yeux je suis vi - si - ble, Se ren -

- dra vi - - si - ble à mes yeux. Se ren -

- dra vi - - si - ble à mes yeux.

Seule .

L'a - - mour sur tous les

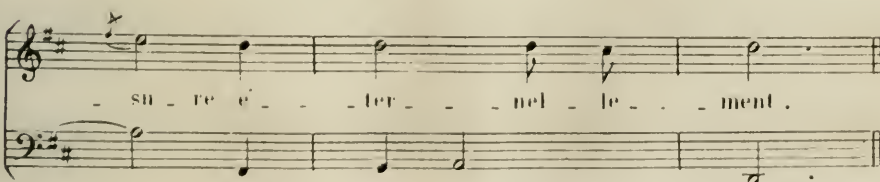
dons l'em - por - - te a - - vec jus - - ti - -

- ce De no - - tre cé - - les - te é - di - -

- fi - - ce La foi vi - ve est le fon - de - -

- ment; La sainte es - pé - ran - - ce l'é - - lè - ve, L'ar -

- den - te cha - ri - té l'a - - chè - ve, Et l'as -



- su - re é - - ter - - nel - le - - ment .

CHŒUR

Quand pour - rai - - je t'of - - frir ,

ô cha - ri - té su - - prê - me , Au

sein de la lu - mie - - - - re

mê - me. Le can - ti - - - que de mes sou -

- pirs? Et, tou - jours brû - lant pour ta gloi -

- re. Tou - jours pui - ser et tou - jours.

hoi - re Dans la sour - ce des vrais plai -

- sirs? Et, toujours brû - lant pour ta gloi -

- re, Tou - jours pui - ser, tou - jours pui -

- ser et tou - jours hoi - re Dans la

sour - ce des vrais plai -

- sirs, des vrais plai - sirs

CANTIQUE SECOND

PLAINTES D'UN CHRÉTIEN

SUR LES CONTRARIÉTÉS QU'IL ÉPROUVE AU-DEDANS DE LUI-MÊME.

Tiré de St. PAUL aux Romains, Chap: 7 ..

Seule. Mon Dieu, quel le

Basse continue.

guer - re cru - el - - - - - let Je

trou - ve deux hom - mes en moi :

L'un veut que, plein d'a - mour pour

toi, Mon cœur te soit tou - jours fi - dè - - - -

le; L'autre, à tes vo-lon-tés te-

-bel-le, Me ré-vol-te con-tre ta loi.

CHŒUR .

L'un tout es- - prit et tout cé- - les - te, Veut qu'an'

ciel sans cesse cat- - ta- - ché; Et des

biens é- - ter - nels ton- - ché, Je

comp- - te pour rien tout le res- - - te,

Et l'au_ _tre par son poids fu_ _

nes_ _te Me tient vers la

ter_ _re pen_ _ _ché; Et

l'au_ _tre par son poids fu_ _

nes_ _te Me

tient vers la ter_ _re pen_ _ _ché

Seule

Hé - las! en guerre a - vec moi -

- mè - - - me, Où pour - - -

- rai - - je trou - - ver la paix?

Je veux; et n'ac - com - plis ja -

- mais de veux; mais, ô mi -

- sère ex - - trê - - me! Je ne fais

pas le bien que j'ai

- me, Et je fais le mal que je hais.

0 Grâ - ce, ô ray - on sa - lu -

- tai - re, Viens me mettre a - vec moi d'ac -

- cord, Et, domp - tant par un doux ef -

- fort Cet hom - me qui

l'est si con - trai - re,

9 7 6 4 # 4 #

Fais ton es - cla - ve vo - lon - tai - re

5

De cet es - cla - ve de la

mort. Fais ton es - cla - ve vo - lon -

- tai - re De cet es - cla - ve

de la mort.

fin

CANTIQUE TROISIÈME

SUR LES VAINES OCCUPATIONS

DES GENS DU SIÈCLE.

Tiré de divers endroits D'ISAÏE et de JÉRÉMIE.

Seule. ||:

Basse continue.

Quel char -
me vain - queur du mon - de Vers Dieu m'é -
leve au - jour - d'hui? Mal - heu -
reux l'hom - me qui fon - de Sur les
hom - mes son ap - - pui

2da

- pui.

Leur gloi-re fuit et s'ef - fa - ce En moins de

temps que la tra - ce Du vais - seau qui fend les

mers, Ou de la flè - che ra -

- pi - de Qui, loin de l'œil qui la gui - de,

Cher - che l'oi - seau dans les

airs.

airs .

CHOEUR .

De la sa - gesse immor - _ _ tel - _ _ le La voix

ton - _ _ ne et nous ins - _ _ _ truit :

En - fans des hom - mes, dit - _ _ el - _ _ le , De vos

soins quel est le fruit ?

Par quelle erreur, âmes vai nes, Du plus pur sang de vos

vei nes A che tez vous si sou

vent Non un pain qui vous re

pais se, Mais u ne om bre qui vous

lais se Plus af fa més que de

vant! Plus af fa més que de vant!

CHŒUR

Le pain que je vous pro - po - - -

- se sert aux an - ges d'a - li - -

- ment: Dieu lui - - mê - - me le com -

- po - - se de la fleur de son fro -

- ment. C'est ce pain si dé - lee - -

- ta - ble Que ne sert point à sa ta - ble le mon -

de que vous sui - vez. Je

l'of - fre à qui veut me sui - vre; Ap - pro -

chez. Vou - lez - vous vi - vre? Pre -

nez, man - gez, et vi -

vez. Pre - nez, man -

gez, et vi - vez.

O Sa - ges - se, ta pa - ro -

- - le Fil é - clo - re l'u - ni -

- vers, Po - - sa sur un dou - - ble

pô - le La ter - re au mi - lien des

airs. Tu dis; et les cieux pa - ru - -

rent, Et tous les as - - - tres cou -

- - ru - rent Dans leur or - dre se - - - pla -

cer. cer. A - vant les siè - cles tu

re - gnes. Et qui snis - je, que tu

dai - gnes Jus - qu'à moi - - - te ra - - - bais - ser.

1ª

a - vant les - - - ser.

CHŒUR .

Le Ver - he i - ma - - - - ge du

3 4 6

Pè - re, Lais - sa son - - - - trô - ne é - ter -

6

- nel Et d'u - ne mor - tel - - - le

Mè - - re Vou - lut naî - - tre homme - et mor -

7 5 #

- tel. Com - me Por - - gueil fut - - - le

3

cri - me Dont il nais - sait la - - - vie -

- ti - me, Il dé - pouil - - - la - - - sa splen -

- deur, Et vint pau - vre et mi - - sé - -

- - ra - - ble Ap - - pren - dre à l'hom - me cou - -

- - pa - ble Sa vé - ri - - - ta - - ble gran -

- - deur, Sa vé - ri - - ta - - - ble gran - deur.

Seule et Chœur ensuite.

L'âme, heu - reu - se - ment cap - ti - ve, Sous ton

jou - trou - ve la paix, Et s'a -

- breu - ve d'une eau vi - ve Qui ne

s'é - pui - se ja - mais;

mais; Cha - cun peut boi - re en cette

on - de Elle in - - vi - - te tout le

mon - de: Cha - cun peut boire en cette

on - de: Mais nous con - - rons nous courens fol - le -

- ment Cher - cher des sour - - ces bour -

- ben - ses, Ou des ci - - ter - - nes trom

- pen - ses D'où l'eau fuit à tout mo -

- ment D'où l'eau fuit à tout mo - ment.

CANTIQUE QUATRIÈME

SUR LE BONHEUR DES JUSTES

ET SUR LE MALHEUR DES RÉPROUVÉS.

Tiré de la *Sagesse*, Chap. 5.

Heu - reux Heu - reux, qui de la sa -

- ges - se At - ten - dant tout son se -

- cours, N'a point mis en la ri - ches - se L'es -

Heu -

- poir de ses der - niers jours : Heu -

- reux, Heu - reux, qui de la sa -

- reux, Heu - reux, qui de la sa -

- ges - se At - ten - dant tout son se -

- ges - se At - ten - dant tout son se -

- cours, N'a point mis en la ri -

- cours, N'a point mis en la ri -

- ches - se L'es - poir de ses der - niers

- ches - se L'es - poir de ses der - niers

jours :

jours : La mort n'a rien qui l'é -

- ton - ne; Et, dès que son Dieu l'or - don -

- ne, Son â - me pre - nant l'es -

sor Se - lève d'un vel ra -

pi - de Vers la de - meure où ré -

- - si - de Son vé - ri - ta - ble - tré -

La mort n'a rien qui l'é -
 - sor. La mort n'a rien qui l'é -

- ton - ne; Et, dès que son Dieu l'or -
 - ton - ne; Et, dès que son Dieu l'or -

- don - - ne, Son â - me pre - nant l'es -
 - don - - ne, Son â - me pre - nant l'es -

sor S'é - lè - ve d'un vol ra -

pi - de Vers la de - meure où ré -

si - de Son vé - ri - ta - ble tré - sor.

De quel - le dou - leur pro -

fon - de Se - ront un jour pé - né -

trés Ces in - sen - sés qui du mon - de, Sei -

gneur, vi - vent e - ni - vrés,

2^a

- vrés; Quand, par u - ne fin sou -

Detailed description: This system shows the first two measures of the piece. The vocal line begins with a whole note G4 (marked with a sharp sign) and a half rest. The piano accompaniment starts with a whole note G3. The key signature has one sharp (F#). The time signature is 3/4. A bracket labeled '2^a' spans the first two measures. The lyrics are '- vrés; Quand, par u - ne fin sou -'. The piano part includes a '6' fingering in the second measure.

- dai - ne Dé - trom - - pés d'une om - - bre

Detailed description: This system contains the next two measures. The vocal line continues with quarter notes: A4, G4, F#4, E4, D4. The piano accompaniment consists of quarter notes: G3, A3, B3, C4, D4. The lyrics are '- dai - ne Dé - trom - - pés d'une om - - bre'. The piano part includes '6' and '5' fingerings.

vai - - ne, Qui pas - se et ne re - - vient

Detailed description: This system contains the next two measures. The vocal line continues with quarter notes: C4, B3, A3, G3, F#3. The piano accompaniment consists of quarter notes: G3, F#3, E3, D3, C3. The lyrics are 'vai - - ne, Qui pas - se et ne re - - vient'. The piano part includes '6' and '7' fingerings.

plus, Leurs yeux, du fond de l'a -

Detailed description: This system contains the next two measures. The vocal line continues with quarter notes: G3, F#3, E3, D3, C3. The piano accompaniment consists of quarter notes: G3, F#3, E3, D3, C3. The lyrics are 'plus, Leurs yeux, du fond de l'a -'. The piano part includes '6' and '5' fingerings.

- bi - - me, Près de ton trô - - ne su -

Detailed description: This system contains the next two measures. The vocal line continues with quarter notes: B3, A3, G3, F#3, E3. The piano accompaniment consists of quarter notes: G3, F#3, E3, D3, C3. The lyrics are '- bi - - me, Près de ton trô - - ne su -'. The piano part includes '6' fingerings.

- bli - me Ver - ront bril - - ler

Detailed description: This system contains the final two measures. The vocal line continues with quarter notes: D4, E4, F#4, G4, A4. The piano accompaniment consists of quarter notes: G3, F#3, E3, D3, C3. The lyrics are '- bli - me Ver - ront bril - - ler'. The piano part includes '4' and '6' fingerings.

tes é - - - - - lus .

6 3 7 #

1^a 2^a

Quand par u - - ne fin sou - - - lus

6 5 4 #

In - - for - - tu - - nés que nous

6 4 6

som - mes, Où s'é - ga - - - raient nos es - -

6 7 6 #

- prits? Voi - - là, di - - ront - ils, ces

6

1^a

hom - mes Vils ob - - jets de nos mé - - - pris :

6 5 6 #

2^a

—pris: Leur sainte et pé - ni - - - ble

vi - - e Nous pa - - - rut u - - ne fo -

li - - - - - e;

gravement .

Mais au - jour - d'hui tri - om - phants, Le

ciel chan - - - - te leur 'lou - - an - - - -

- ge, Et Dieu lui - - - - - me - - - - - les

ran - ge Au nom - - - - bre.

de ses en - - - - fants. Leur - fants

La Seconde fois on peut dire la Reprise en Duo,
comme elle est ci-après :

DUO, doucement.

Leur sain - te et pé - - ni - - - ble

Leur sain - te et pé - - ni - - - ble

vi - - e Nous pa - - - rut u - - ne fo - -

vi - - e Nous pa - - - rut u - - ne fo - -

gravement.

- - - - - e; Mais au jour. -
 - - - - - e; Mais au jour. -
 4 3# 3 6

d'hui tri-omphants, Le ciel chan-te
 - d'hui tri-omphants, Le ciel chan-te
 6 6

leur lou- an- - - - - ge, Et Dieu lui -
 leur lou- an- - - - - ge, Et Dieu lui -
 7 6 7 6

- - - - - me les ran- - ge Au
 - - - - - me les ran- - ge Au
 6 6

nom - bre de ses en - fants.

Pour trou - ver un bien fra -

- gi - le Qui nous vient d'être ar - ra -

- ché, Par quel che - min dif - fi - ci - le, Hé -

- las! nous a - vous mar - ché! Pour trou -

2^a

- ché! Dans u - ne rou - te in - sen -

- sé - e Notre âme en vain s'est las -

- sé - e Sans se re - po - ser ja -

gravement .

- mais, Fer - mant

l'œil à la lu - miè - re Qui nous mon -

- traient la car - riè - re De la bien - heu -

ren - - se paix dans u - ne paix

1^{re} 2^{de}

4 — 3

On peut encore répéter cette reprise en Duo .

Dans u - - ne route in - - sen - -

Dans u - - ne route in - - sen - -

4 2 5 7 6

- - sé - - e Noire âme en vain s'est las -

- - sé - - e Notre âme en vain s'est las -

6

- - sé - - e Sans se re - po - ser ja - -

- - sé - - e Sans se re - po - ser ja - -

5 7 7-5

- - mais, Fer- - mant
 - - mais, Fer- - mant
6

l'œil à la lu- - - miè- - -
 l'œil à la lu- - - miè- - -
6
4 #

- re Qui nous mon- - - trait la car- -
 - re Qui nous mon- - - trait la car- -
6
4 #

- - riè- - re De la bien - - - heu - -
 - - riè- - re De la bien - - - heu - -
6
4 #

- reu - - - - se paix

- reu - - - - se paix

A la place de ce Couplet on peut dire le Duo ci-après,
qui est sur les mêmes paroles.

DUO.

De ngs. at - ten - tats in -

- jus - - tes Quel fruit nous est - - il res -

- - té? Où sont les ti - - tres au - -

- - gus - - tes Dont notre or - - gueil s'est flat -

- - - té? De

2^a

- - té; Sans a - - mis et sans dé -

- - fen - se, Au trô - ne de la ven - gean - ce Ap - pe -

- - lés en ju - ge - - ment, Fai - - bles et

tris - tes vic - - ti - - mes, Nous y ve -

- - nons de nos cri - - mes Ac - - com - pa - -

1^a 2^a

- - gnés seu - le - - ment. Sans a - - ment.

DUO.

Doucement

De nos at - ten - tats in

jus - tes Quel fruit nous est - il res

té Où sont les ti - tres au

gus - tes Dont notre or - guail s'est flat - té De

2^a

- - té; Sans a - - mis et - - - sans dé -

- - fen - - se, Au trô - - ne de la ven -

- - fen - - se, Au trô - - ne de la ven -

- - gean - ce Ap - pe - - lés en ju - ge - - - ment, Fai - -

- - gean - ce Ap - pe - - lés en ju - ge - - - ment, Fai - -

- - bles et - - - tris - tes vic - - - ti - mes, Nous y ve - -

- - bles et - - - tris - tes vic - - - ti - mes, Nous y ve - -

- nons de nos cri mes Ac com pa -

- gnés seu le ment! Sans a ment.

Ain si d'u ne voix plain -

- ti ve, Ex pri me ra ses re -

- mords, La pé ni ten ce tar -

- di ve Des in con so la bles morts.

Am - - - morts. Ce qui fai - - - sait leurs dé -

li - ces, Sei - - - gneur, fe - - - ra leurs sup -

pli - ces, Et par u - - - ne é - ga - - - le

gravement.
loi, Tes saints trouve - ront des char - - - mes

Dans le sou - ve - - - nir des lar - mes Qu'ils

ver - - - sent i - - - ci pour

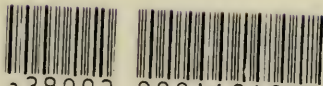
1^a 2^a
toi. Ce qui fai - - - toi.

FIN

La Bibliothèque
Université d'Ottawa
Echéance

The Library
University of Ottawa
Date Due

--	--	--



a39003 002110160b

CE PQ 1885

1865 V009

COO RACINE, JEAN DEUVRES.

ACC# 1216388

